Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 101 (1983)

Heft: 149

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50.–, halbj. Fr. 32.–, Ausland Fr. 64.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.–, un semestre fr. 32.–, étranger fr. 64.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 149 – 2273

Bern, Donnerstag, 30. Juni 1983
Berne, jeudi, 30 juin 1983

101. Jahrgang
101e année

No 149 – 30. 6. 1983

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Wertpapiere – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Generalbevollmächtigter (Versicherung) – Mandataire général (assurance) – Mandatario generale (assicurazione).

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV. – Sommation au sens de l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 322742–322771

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Konkurs- und Nachlass-Statistik (Juni 1983) – Statistique des faillites et concordats (juin 1983).

Ernennung neuer Geschäftsträger a. i. in Khartum, Panama und Tananarive und neuer Postenchefs in Istanbul, Melbourne, Kapstadt und Malaga – Nomination de nouveaux Chargés d'affaires a. i. à Khartoum, Panama et Tananarive et de nouveaux Chefs de poste à Istanbul, Melbourne, La Ville du Cap et Malaga.

EFTA: Liste der zuständigen Stellen für technische Vorschriften – AELE: Liste des instances compétentes pour les prescriptions techniques.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen

Saudr Press, Rinaldo Mazzoleni, in Zürich, Quetschpressmaschinen für Schlaucharmaturen (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 759). Der Firmainhaber wohnt in Trin (nicht in Zürich 9).

Mazzoleni Licht, in Zürich, Beleuchtungstechniken und -deckensysteme (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 759). Der Firmainhaber Rinaldo Mazzoleni wohnt in Trin (nicht in Zürich 9).

20. Juni 1983

Demarca AG, bisher in Zürich 4, Erbringen von Dienstleistungen für Marketing und Distribution von Waren und Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1042). Statuten am 13. 6. 1983 geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Grabenstrasse 8. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 200 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert. Jörg Felix Meier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Urs E. Rudolph, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

20. Juni 1983

Fortuna Werbe AG, in Bassersdorf, Poststrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 6. 1983. Zweck: Förderung der Werbetätigkeit, insbesondere graphische Tätigkeiten usw., sowie Handel mit Waren aller Art; ist auch berechtigt, sich an Unternehmen zu beteiligen sowie Finanzgeschäfte aller Art auszuüben; kann ferner Immobilien erstellen, kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert Meier, von und in Herisau.

20. Juni 1983

Herbert Marth, in Zürich, Betrieb des Hotels Schäfli (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 812). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Resko Restaurations AG», in Zürich 1, erloschen.

20. Juni 1983

Resko Restaurations AG, in Zürich 1, Badergasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 5. 1983. Zweck: Führung, Miete und Management von gastgewerblichen Betrieben, insbesondere des Hotels Schäfli in Zürich; kann sich an anderen Gesellschaften des Gastgewerbes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern oder vermitteln. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Herbert Marth», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982 mit Aktiven von Fr. 236 552.48 und Passiven von Fr. 128 595.70 zum Preise von Fr. 107 956.78 wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Herbert Mart, von und in Zürich.

20. Juni 1983

K. Haller-Bizai, in Schlieren, Autogarage (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1964, S. 1898). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Garage Haller AG», in Schlieren, erloschen.

20. Juni 1983

Garage Haller AG, in Schlieren, Bernstrasse 68, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 5. 1983. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Neu- und Occasionswagen; kann auch Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «K. Haller-Bizai», in Schlieren, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982, mit Aktiven von Fr. 234 213.80 und Passiven von Fr. 100 026.65 zum Preise von Fr. 134 187.15, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Haller, von Reinach AG, in Schlieren, Präsident, und Ruth Haller, von Reinach AG, in Schlieren; beide mit Einzelunterschrift.

20. Juni 1983

Lévesque, Beaubien AG, in Zürich 8, Vermittlung des Kaufs und Verkaufs von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1838). Die Generalversammlung vom 27. 5. 1983 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 zerlegt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden, es ist voll liberiert. Alfred Binder Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Geschäftsführer; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

20. Juni 1983

Druckerei Wetzikon AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1982, S. 3289). Eugen Hotz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Alfred Hirzel ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied des VR; seine Unterschrift sowie die Prokura von Ernst Gerber-Frieder sind erloschen. Paul Weber, Mitglied des VR und Direktor, wohnt nun in Männedorf. Walter Reist, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis sind: Beatus Honegger, von und in Wald ZH; Edi Toscano, von Mesocco und Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, und Dr. Bernhard Gubler, von und in Pfäffikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien; Walter Abry, von Basel, in Bäretswil.

20. Juni 1983

Gibro AG, Zürich, in Zürich 7, Anlage und Verwaltung von Kapitalien usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1982, S. 2997). Rudolf Egli-Hüni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

20. Juni 1983

K. Isler AG, in Winterthur I, Metzgerei-Bedarfsartikel (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2625). Neu hat Einzelprokura: Reto Job, von Trun, in Winterthur.

20. Juni 1983

Telion AG, in Zürich 9, Elektrogeräte (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 442). Die Prokura von Walter Potzmann ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfred Schnellmann, von Wangen SZ, in Zürich.

20. Juni 1983

Stotz & Co AG, in Zürich 6, Gewebe und technische Neuheiten (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4000). Neu hat Einzelprokura: Fritz Stauffer, von Zauggenried, in Gossau ZH.

20. Juni 1983

Emat AG, in Stäfa, elektronisch-mechanische Automationstechnik (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2558). Hans Stamm ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert Stamm, von Zürich und Schleitheim, in Stäfa.

20. Juni 1983

Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1090). Die Unterschrift von Robert Burlon sowie die Prokura von Marcel Bally sind erloschen.

20. Juni 1983

Stoffel + Meier AG, in Schlieren, Metallbearbeitungswerkstätte usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3882). René Stoffel und Lydia Stoffel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Hans Meier ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

20. Juni 1983

Impregna S. à r. l., in Zürich 3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Produkte für die Imprägnierung oder die Erhaltung von Holz (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1982, S. 530). Neu hat Einzelprokura Bruno Wegmann, von Volketswil, in Meisterschwanden.

20. Juni 1983

Economation AG für Computertechnik und Automation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1982, S. 738). Unterschrift von Max-Peter Studer erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Verena Brodmann, Prokura erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Harald von Fellenberg; Ulrich Waldispühl, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg; Bernard Clalüna, von Winterthur, in Horw, und Peter Salvisberg, von Bern, in Wettingen; Prokura des Erstgenannten erloschen.

20. Juni 1983

T & H Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Zurverfügungstellung von Temporärpersonal usw. (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1983, S. 1173). Dr. Emil R. Hürlimann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Dr. Felix Rom, von und in Zürich.

20. Juni 1983

Standard Chartered Trustees AG, in Zürich 2, Treuhandmandate (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1780). Claus Nüscheler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Sylvia Brunner, von Hemberg, in Geroldswil.

20. Juni 1983

Wightman Impex Ltd, in Bäretswil, Aktiengesellschaft, chemische Büroartikel usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1370). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **Wightman Impex Ltd in Liquidation.** Die Unterschriften von Siegfried Weisskopf und Rudolf Biebl sind erloschen.

20. Juni 1983

Habag Handels-Bau AG, in Zürich 2, Handelsunternehmungen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 81). Die Unterschrift von Egon Pfadt ist erloschen. Hubertus Mootz, Direktor, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

20. Juni 1983

Pro Data Treuhand AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1982, S. 3841). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Felix Zimmermann, von Vilters, in Birmensdorf ZH.

20. Juni 1983

Hans Péclard AG, in Zürich 2, Bijouteriewaren aller Art (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1982, S. 4080). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Johann Sulser, von Wartau, in Küsnacht ZH.

20. Juni 1983

Katadyn Produkte AG, in Wallisellen, Katadyn Filter, Elektro-Katadyn-Apparate usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 698). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Koopmann, von Zürich, in Bern.

20. Juni 1983

Trodag Data & Treuhand AG, in Zell (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1113). Neu hat Einzelprokura: Markus Wickihalder, von Mauensee, in Zell ZH.

20. Juni 1983

VFZ Verbandstoff-Fabrik Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1981, S. 2961). Neues Rechtsdomizil: Katharinenweg 7, in Zürich 2, c/o Zoller Treuhand AG.

20. Juni 1983

Hans Ulrich, in Rüti, Betrieb der Metzgerei und des Restaurants z. Ochsen (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1955, S. 2286). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 11. 5. 1983 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1983

Instaprojekt AG, Zweigniederlassung in Zürich 11, Planung und Ausführung von Bauten (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4021), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift von Dr. Peter Böckli erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Felix Stalder, von Basel und Escholzmatt, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates.

20. Juni 1983
Rudolf Ferrari, EDV-Beratung, in Zürich, Hadlaubstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Ferrari, von Luzern, in Zürich 7. Beratung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung; Ausarbeitung und Durchführung von entsprechenden Schulungskursen; Handel mit Hardware sowie Erstellung und Vertrieb von Software.

20. Juni 1983
Baugenossenschaft Heubach, in Horgen (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981, S. 1906). Paul Rüd und Oskar Vital sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Oskar Weiss, von Affoltern am Albis, in Horgen, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident derselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und Quästor der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Hansruedi Wissmann, von Uznach, in Horgen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit der Quästor oder mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

20. Juni 1983
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Humlikon, in Humlikon (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1314). Gottfried Meisterhans und Armin Flacher sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Röschli ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind: Reinhard Ganz, von Buch am Irchel, in Humlikon, Vizepräsident, und Willi Behrens, von Lützelflüh, in Humlikon, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1983
Wasserversorgung Uerzlikon, in Kappel am Albis, Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2433). Adolf Häberling und Hans Meili sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind: Willy Fraefel, von Uzwil, in Kappel am Albis, Präsident, und Peter Ebell, deutscher Staatsangehöriger, in Kappel am Albis, Quästor. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder mit dem Quästor. Neues Domizil: Uerzlikon, bei Willy Fraefel.

20. Juni 1983
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Regensdorf, Zweigniederlassung in Regensdorf (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 757), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Unterschrift von Alfred Bopp erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Zinsli, von Zizers, in Dällikon.

20. Juni 1983
Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Wädenswil, Zweigniederlassung in Wädenswil (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 757), selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Prokura von Werner Zinsli erloschen.

20. Juni 1983
Wehrlin & Partners AG, in Zürich 7, Geschäftskontakte und Investitionsprojekte auf dem Gebiet des Treuhand- und Versicherungswesens usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2069). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Zev Levin, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich.

20. Juni 1983
JC-Handels AG, in Herrliberg (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 97). Die Generalversammlung vom 10. 6. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Sigillum Handels- und Finanz AG.** Neuer Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art sowie Abwicklung von Transitgeschäften; kann ferner Finanzierungen, Beteiligungen und Tätigkeit von Vermittlungs- und Handelsgeschäften vornehmen und überdies Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberiert. Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Marlies Sigrist, von Wolhusen, in Herrliberg, mit Einzelunterschrift. Josef Sigrist ist nun Präsident des VR; er führt als solcher weiterhin Einzelunterschrift.

20. Juni 1983
Alcan SA, in Zürich 8, Metallprodukte aller Art (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4000). Bruno Wüst und Kurt Diem sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Dr. Heinrich Ferdinand Blattner, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt neu Einzelunterschrift.

20. Juni 1983
PTI Petrotec Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1758). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Hensel, von und in Zürich, und Branco Weiss, von Zürich, in Uitikon.

20. Juni 1983
Scanbold AG, in Uetikon am See, Beteiligungen (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1980, S. 3373).
Trascandica AG, in Uetikon am See, Erfindungen, Patente usw. (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4054).
Neues Domizil: Alte Bergstrasse 119, c/o Oskar Weisshaupt.

20. Juni 1983
Hausbau Zürich AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2134). Neues Geschäftsdomizil: Schulhausstrasse 61, in Zürich 2.

20. Juni 1983
AUTE, Gesellschaft für autogene Technik mbH, in Zürich 8, Maschinen aller Art für die Eisen- und Stahlindustrie (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1982, S. 3504). Horst Karl Lotz, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Zürich 8.

20. Juni 1983
Kubli + Künzle Holzbau, in Fischenthal, im Schmittenbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1983. Gesellschafter: Heinz Kubli, von Matt, in Fischenthal, und Peter Künzle, von Ebnat-Kappel, in Maur. Holzbaugeschäft.

20. Juni 1983
Gebrüder Rottermann, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1981, S. 2913). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Daniel Rottermann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Robert Rottermann, nun in Zürich 6, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Gebrüder Rottermann, Inh. Robert Rottermann** fortgesetzt. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit EDV-Systemen. Neue Geschäftsadresse: Scheuchzerstrasse 20.

20. Juni 1983
Optinfo Roger Münger Werbeagentur, in Grüningen, Im Chratz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Münger, von Hugelshofen und Märstetten, in Grüningen. Einzelunterschrift ist erteilt an Gabriele Münger, von Hugelshofen und Märstetten, in Grüningen. Werbeagentur sowie Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereiche des Marketings.

20. Juni 1983
Baugenossenschaft der Industrie Horgen, in Horgen (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1978, S. 1982). Gottfried Näf ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Quästor und Schriftführer der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Peter Ellenberger, von Rüderswil, in Horgen. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Quästor oder mit dem Schriftführer Kollektivunterschrift.

20. Juni 1983
Twix Holding AG (Twix Holding SA) (Twix Holding Inc.), in Zumikon, Strubenacher 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 6. 1983. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Patente, Lizenzen, Knowhow kaufen, verkaufen und vermitteln sowie technische Entwicklungen, Handels- und Finanzgeschäfte durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt 48 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Twix AG», in Zumikon, gemäss Sachübernahmevertrag vom 27. 5. 1983 zum Preise von Fr. 48 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Reichlin, von Schwyz, in Zürich, Präsident, und Claudius Viviani, von und in Uster; beide mit Einzelunterschrift.

20. Juni 1983
Atlantis Reiseorganisations AG (Atlantis Travel Organisation Ltd) (Atlantis Organisation Voyages SA), in Zürich 1, Löwenstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1983. Zweck: Betrieb eines Reisebüros, Verkauf, Vermittlung und Organisation von Pauschalarrangements, Flugkarten, Einzel- und Gruppenreisen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Yves Bruttin, von Sion, in Langnau am Albis, Präsident; Maro Schnyder, von Kriens und Horgen, in Regensberg, und Dragan Joncic, von Escholzmatt, in Oberwil AG; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1983
Sondor, Willy Hungerbühler AG, in Zollikon, Geräte der Ton- und Kinotechnik (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3358). Statuten am 8. 6. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Es zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

20. Juni 1983
PTI Petrotec Holding AG, in Zürich 1, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen auf dem petro- und biotechnischen Gebiet (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1758). Statuten am 9. 6. 1983 geändert. Die 2000 Inaberaktien zu Fr. 100 sind in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 800 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden; es zerfällt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

20. Juni 1983
CPS Computer AG (CPS Computer SA) (CPS Computer Ltd), in Zollikon, Alte Landstrasse 101, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum. 10. 6. 1983. Zweck: Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art, insbesondere Finanzierung, Leasing, Ankauf und Verkauf von Computern und anderen Datenverarbeitungseinrichtungen; kann auch Immobilien und Anlagen erwerben und sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 98 Namenaktien zu Fr. 500 und 4 Namenaktien zu Fr. 250 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: John Geoffrey Sewell, britischer Staatsangehöriger, in Solihull (GB), Präsident: Marcel Grieb, von Zürich und Burgdorf, in Küsnacht ZH, Delegierter, und Max Zeier, von Aesch LU, in Weisslingen; alle mit Einzelunterschrift.

20. Juni 1983
Autoreisen Limmat Alsa AG, in Zürich 5, Ackerstrasse 57, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 5. 1983. Zweck: Betrieb einer Reise-, Tourismus- und Transportagentur; kann auch Immobiliengeschäfte vornehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marcel Neri, von und in Genf, Präsident, und Jean Anselmier, von und in Genf, Sekretär; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1983
Gebo Druck AG, in Zürich 9, Albulastrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1983. Zweck: Betrieb einer Offsetdruckerei sowie Herstellung und Vertrieb von Druck- und Verlagserzeugnissen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fridolin Schiesser, von Linthal, in Männedorf, Präsident; Herbert Geier, von und in Zürich, und Bruno Bolliger, von Zürich, in Weiningen ZH; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1983
Intermarket International Management Consultants Limited, London, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1983, S. 802). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in London (GB). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Hauser, von Böttstein, in Meisterschwanden, und Kurt Straumann, von Giebenach, in Zürich, beide Mitglieder des Board of Directors.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

20. Juni 1983
Elmar AG, in Roggwil, Handel mit und Fabrikation von Elektroapparaten und Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 674). Walter Stauffer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Eric Stauffer, von Hallwil, in Baden; er zeichnet kollektiv zu zweien.

20. Juni 1983
Autohof AG, in Roggwil, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1655). Walter Stauffer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: Eric Stauffer, von Hallwil, in Baden; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neue Präsidentin des VR ist Heidi Stauffer-Halm, bisher Mitglied; sie zeichnet neu einzeln.

20. Juni 1983
Grogg AG, in Lotzwil, Betrieb einer Konstruktionswerkstätte usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1302). Alfons Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Peter Ruf, von Murgenthal, in Langenthal; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1983
Landwirtschaftliche Baugenossenschaft Melchnau, in Melchnau (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4062). Präsident Hans Duppenthaler-Schneeberger ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Ernst Duppenthaler-Beer (bisher Vizepräsident); er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: Hans Duppenthaler-Müller, von und in Melchnau; er zeichnet kollektiv zu zweien.

20. Juni 1983
Hentschel & Sägesser GmbH in Liq., in Langenthal, Handel mit Radio- und Fernsehapparaten usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1978, S. 2966). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

20. Juni 1983
Genossenschaft «Quartierläbe», in Langenthal. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erhaltung, Sicherung und gemeinsame Ausgestaltung einer Grünfläche zur Förderung des Quartierlebens. Sie fördert gemeinschaftliche Aktivitäten der Quartierbewohner. Sie kann sich an anderen Institutionen beteiligen und Grundstücke erwerben. Die Tätigkeit der Genossenschaft hat gemeinnützig zu sein und der Förderung der allgemeinen Wohlfahrt zu dienen. Die Statuten datieren vom 11. Juni 1983. Es werden Anteilscheine zu Fr. 50 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Ein Vorstand von 7 oder mehr Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Zeichnungsberechtigte Mitglieder: Otto Steiner, von Walterswil, in Langenthal, Präsident; Peter Stalder, von Lützelflüh, in Langenthal, Vizepräsident; Elisabeth Lerch, von Brittnau, in Langenthal, Sekretärin, und Jörg Ulli, von Reisiswil, in Langenthal, Kassier. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschriften zu zweien. Geschäftsdomizil: c/o Otto Steiner, Oberhardstrasse 35, 4900 Langenthal.

20. Juni 1983
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 461), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Oswald Aeppli und Dr. Hans Schwarzenbach sind erloschen. Rainer E. Gut führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR (Verwaltungsrates). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolph R. Sprüngli, von Zürich, in Wädenswil, Vizepräsident des VR. Der Zeichnungsberechtigte Dr. Hans-Ulrich Doerig wohnt nun in Zumikon.

20. Juni 1983
Proself AG, in Bleienbach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Baumaterialien und Artikeln der Hobby- und Do-it-yourself-Branche. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Kenel, von Arth, in Balsthal, als Präsident; Helen Dätwyler-Bleichenbacher, von Staffelbach, in Langenthal; Martha Hiltbrunner-Lehmann, von Wyssachen, in Etziken, und Max Dätwyler, von Staffelbach, in Langenthal; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Flugplatz, 3368 Bleienbach.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

20. Juni 1983
LBV Vertriebs-Organisation, Heinz Leuenberger, in Kehrsatz, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3238). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

20. Juni 1983
LB-Vertriebs AG, in Kehrsatz. Mit Statuten vom 31. Mai 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Heinz Leuenberger, in Kehrsatz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. Mai 1983 Sachwerte zum Preise von Fr. 10 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Leuenberger, von Rohrbachgraben, in Kehrsatz, Präsident; Heinz Aeschimann, von Trachselwald, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Theo Kurz, von Basel, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen. Heinz Leuenberger führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 4, 3122 Kehrsatz.

Büro Bern

20. Juni 1983
Berna-Flor – Max Franz AG, in Bern, Blumen, Pflanzen usw. (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1980, S. 4042). Die Generalversammlung vom 7. Juni 1983 hat die Firmenänderung in **Berna-Flor AG** sowie die entsprechende Statutenrevision beschlossen. Ruth Schmidli, Sekretärin, sowie Margaretha Lüthi-Witschi und Irène Jöhr-Wittwer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Lüthi ist nicht mehr Präsident und Ueli Jöhr nicht mehr Vizepräsident, sie bleiben Mitglieder des VR; ihre Unterschriften sind erloschen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören dem VR neu an: Carlo Gottardo, von Fahrni, in Schwadernau, Präsident; Gino Gottardo, von Fahrni, in Schwadernau, Vizepräsident, und Romano Gottardo, von Fahrni, in Studen. Neues Geschäftsdomizil: Güterstrasse 7.

20. Juni 1983
Dialog-Verlags AG, in Wabern, Gemeine Köniz (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3938). Die Generalversammlung vom 16. Juni 1983 hat das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Dr. Igeo Rotanzi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Ohne Zeichnungsberechtigung gehört dem VR neu an: Dr. Anton E. Schraffl, von Bellinzona, Luzern und Zollikon, in Zollikon. Hans Egli, Mitglied des VR, wohnt nun in Buchrain.

20. Juni 1983
Eika Papier AG, in Bern (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 494). Die Unterschrift von Dr. Hermann H. Fabri ist erloschen. Arthur Mathys führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktor (bisher stellvertretender Direktor).

20. Juni 1983
Gerüst GmbH, in Bern (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4055). Von ihren bisherigen Stammeinlagen haben abgetreten: der bisherige Gesellschafter Erwin Schneider, von Fr. 40 000, an die neuen Gesellschafter Peter Schneider Fr. 6000 und Erich Kradolfer, nun in Bolligen, Fr. 4000, der bisherige Gesellschafter Walter Wenger, von Fr. 40 000, an die neuen Gesellschafter Daniel Wenger Fr. 6000 und Erich Kradolfer Fr. 4000 und der bisherige Gesellschafter Pietro Garbani, von Fr. 40 000, an den neuen Gesellschafter Erich Kradolfer Fr. 4000. Die Statuten wurden in der Gesellschafterversammlung vom 6. Mai 1983 entsprechend revidiert. Das voll liberierte Stammkapital von weiterhin Fr. 120 000 ist nun eingeteilt in die Stammeinlagen von Fr. 30 000, lautend auf Erwin Schneider; Fr. 30 000, lautend auf Walter Wenger; Fr. 36 000, lautend auf Pietro Garbani (alle bisher); Fr. 6000, lautend auf Peter Schneider; Fr. 6000, lautend auf Daniel Wenger, und Fr. 12 000, lautend auf Erich Kradolfer (alle neu). Die neuen Gesellschafter, deren Prokuren erloschen sind, sind nun Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch zeichnen Peter Schneider nicht mit Erwin Schneider und Daniel Wenger nicht mit Walter Wenger.

20. Juni 1983
Fehlmann Grundwasserbauten AG, in Bern (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1982, S. 311). Max Etter, dessen Prokura erloschen ist, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen als Vizedirektor.

20. Juni 1983
R. P. Delacroix, Elektro-Installationen, in Bern. Inhaber der Firma ist René Pierre Delacroix, von Feschel, in Bern. Montage von elektrischen Anlagen. Waffenweg 18.

20. Juni 1983
Dynco AG, in Ittigen. Mit Statuten vom 2. Mai 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit und Vermittlung von Waren und Rohstoffen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Erwin Durrer, von Kerns, in Bolligen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Worblentalstrasse 30.

20. Juni 1983
IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1901), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Hans Künzler und Peter Quadri sind erloschen.

20. Juni 1983
Möbel Pfister Aktiengesellschaft, Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1982, S. 1133), mit Hauptsitz in Suhr. Edwin Burkhardt führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nur noch als Präsident des Verwaltungsrates (bisher Präsident, Delegierter und Generaldirektor).

20. Juni 1983
Garage Roos, in Bern (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1926). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Frauenkappelen (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1983, S. 2047) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1983
Ernst Schweizer AG, Metallbau, in Bern (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1963). Die Prokura von Bruno Schellenberg ist erloschen.

Büro Erlach

20. Juni 1983
Café Münz, Rita Binggeli-Thomet, in Ins. Inhaberin der Einzelfirma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes, Rita Binggeli-Thomet, von Wahlern, in Ins. Betrieb des Cafés «Münz». Bahnhofstrasse 6, 3232 Ins.

Büro Fraubrunnen

20. Juni 1983
Ernst von Känel, in Utzenstorf, Handelsgärtnerei (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1954, S. 362). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

20. Juni 1983
Georges Herzog, bisher in Büren an der Aare, Restaurant Baselstab (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1971, S. 1937). Die Firma hat ihren Sitz nach Büren zum Hof verlegt. Der Firmainhaber Georges Herzog, von Bönigen, wohnt nun in Büren zum Hof. Betrieb des Restaurants Rössli. Limpachstrasse 17.

20. Juni 1983
Vogt Energieplan AG, in Münchenbuchsee, Gesamtenergieberatung für Bau- und Installationsanlagen usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1023). Rudolf Amacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Iseli, nun in Messen, bisher Mitglied des VR, zeichnet neu kollektiv zu zweien. Neu in den VR wurden gewählt: Elisabeth Vogt-Aebi, von Lauterbrunnen, in Münchenbuchsee; sie zeichnet einzeln, und Jürg Portner, von Burgistein, in Münchenbuchsee; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Frutigen

20. Juni 1983
Aldo Strasser Hotel Viktoria, in Adelboden, Betrieb des Hotel Restaurants Viktoria (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1966, S. 3642). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1983
Marianne Läderach-Hirsiger, in Adelboden, Betrieb des Restaurants Viktoria und Schwingerstübli (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1981, S. 1079). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Frauenkappelen (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1982, S. 2894) im Handelsregister von Frutigen von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1983
Werner Ryser, in Frutigen, Betrieb des Hotels «Falken» (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1952, S. 2955). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

20. Juni 1983
H. Sieber-Hofer, in Frutigen, Betrieb des Restaurants Helvetia (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1976, S. 944). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gänsbrunnen (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1535) im Handelsregister von Frutigen von Amtes wegen gelöscht.

Büro Interlaken

20. Juni 1983
Ingenieurbüro Znoj + Eichenberger AG, in Bönigen (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1976, S. 2785). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ist das Mitglied Daniel Früh, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Hans Jörg Znoj, von und in Bönigen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

20 juin 1983
Jean Fischer-Linder, au Fuet, commune de Saicourt, commerce de vieux métaux (FOSC du 22. 8. 1966, no 195, p. 2670). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «John Fischer S.A.», ci-après inscrite.

20 juin 1983
John Fischer S.A., à Reconvilier. Suivant acte authentique et statuts de 1er juin 1983, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de vieux fers et métaux et pour objet la continuation de la maison «Jean Fischer-Linder», commerce de vieux métaux, au Fuet, commune de Saicourt, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-dessous. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Jean Fischer-Linder», selon bilan au 31 décembre 1982, accusant un actif de fr. 433 981.90 (immeuble, caisse, compte de chèques postaux, débiteurs, marchandises, machines, mobilier, véhicules) et un passif de fr. 385 981.90 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 48 000, ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 48 000, contre remise à l'apporteur de 48 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: John Fischer, d'Oberdiessbach, à Reconvilier, président; Bernard Fueg, de Günsberg, à Reconvilier, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: rue du Moulin 64.

Büro Nidau

20. Juni 1983
Fritz Krähenbühl, Kreuzweggarage, in Ipsach, Garage, Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1633). Die Firma lautet neu: **Auto Krähenbühl Ipsach.** Neue Adresse: Hauptstrasse 87.

20. Juni 1983
Henri Bachmann SA (Henri Bachmann AG) (Henri Bachmann Ltd), bisher in Biel (SHAB Nr. 284 vom 6. 12. 1982, S. 3894). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juni 1983 wurde der Sitz nach Aegerten verlegt. Gleichzeitig wurden die Statuten generell revidiert. Der Name wurde geändert in: **Henri Bachmann AG (Henri Bachmann SA).** Der Zweck lautet nun: Import und Export von sowie Handel mit Motorfahrzeugzubehör, Garageneinrichtungen inklusiv Montage und Service, Industriegeräte und Zubehör, Lagereinrichtungen sowie Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güterrechte erwerben und verwerten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, andere Unternehmen erwerben, errichten oder sich an solchen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. Februar 1974 und wurden letztmals am 8. Oktober 1981 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 1 400 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und 1300 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Peter E. Scherrer, von Mosnang, nun in Zollikon, Präsident; Dr. Aurèle Provini, von Mesocco, in Stettlen, Mitglied; und Walter Jakob, von Langnau im Emmental, in Nidau, Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, die beiden letztern jedoch nicht unter sich. Peter Berger ist als Verwaltungsrat und Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist William David Bentley, englischer Staatsangehöriger, in Nidau. Prokuristen mit Kollektivprokura zu zweien sind wie bisher: Heinz Burkhalter, von Sumiswald, in Biel; Walter Fuhrer, von Schwanden bei Brienz, in Biel BE, und Heinz Häsler, von Gsteigwiler, nun in Worben. Geschäftsdomizil: Schwadernaustrasse 63, 2558 Aegerten.

Büro Thun

17. Juni 1983
Copy Quick Thun, Druck und Werbe AG, in Thun. Mit Statuten vom 10. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung von Kopier- und Schnelldruckservice, Werbung, Herstellung von Drucksachen aller Art, Verkauf von Papeterieartikeln sowie alle mit dem graphischen Gewerbe im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie ist befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Zwahlen, von Wahlern, in Radelfingen, als Präsident; Hansrudolf Wipf, von Marthalen, in Bern, als Sekretär, und Barbara Zwahlen, von Wahlern, in Radelfingen, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Burgstrasse 20.

17. Juni 1983
Akro A. Kropf, in Thun, Handel mit Möbeln und Vermittlung von Wohnungen (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2862), in Konkurs. Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Gerichtspräsidenten I von Thun vom 30. Mai 1983 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1983
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 510), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Oswald Aeppli, VR(Verwaltungsrats)-Präsident und Dr. Hans Schwarzenbach, VR-Vizepräsident, sind erloschen. Rainer E. Gut führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolph R. Sprüngli, von Zürich, in Wädenswil, Vizepräsident des VR. Der Zeichnungsberechtigte Dr. Hans-Ulrich Doerig wohnt nun in Zumikon.

Büro Trachselwald

20. Juni 1983
Mewag Maschinenfabrik AG, in Wasen, Gemeinde Sumiswald, Entwicklung, Konstruktion, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1982, S. 2295). Aus dem Verwaltungsrat ist Hermann Gerber ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

20. Juni 1983
Cortina Cosmetics AG (Cortina Cosmetics SA) (Cortina Cosmetics Ltd.), in Luzern, Cysatstrasse 21, bei Dr. Hans Jenny, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. 6. 1983. Zweck: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere in der kosmetischen Branche; Erwerb und Verwertung von Patenten, Handelsmarken und industriellen und technischen Kenntnissen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind oder durch schriftliche Mitteilung gegen Empfangsbescheinigung. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Dr. Hans Jenny, von Luzern und Buchrain, in Luzern; Mitglied: Ernst Hippenmeyer, von Schaffhausen und Gottlieben, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied führt keine Unterschrift.

20. Juni 1983
Fahrschule Bichsel AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 235). Statutenänderung vom 14. Juni 1983. Neuer Zweck: Führung einer Fahrschule für alle Kategorien von Fahrzeugen; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen; Übernahme von Verwaltungen von Vermögen aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher 3 bis 7). Karl Bichsel, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Luzern.

20. Juni 1983
W. Gloor Verlagswerbung, bisher in Trimbach (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1244). Der Inhaber hat seinen Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Nebikon verlegt. Adresse: Baumacher 6, 6244 Nebikon. Inhaber: Werner Gloor, von Birrwil, in Nebikon. Durchführung von Werbungen, Vermittlung von Presseerzeugnissen sowie Handel mit Werbe-, Geschenk- und Vereinsartikeln.

20. Juni 1983
Hilge-Pumpen AG, in Schötz (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1627). Statutenänderung vom 30. Mai 1983. Die bisherigen 550 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 550 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 550 000 besteht nun aus 550 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen erfolgen nur noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

20. Juni 1983
P. Hohmann GmbH, in Meierskappel, Garne und Textilien (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981, S. 2747). Die Prokura der Gesellschafterin Elisabeth Hohmann-Holdener ist erloschen.

20. Juni 1983
W. Jufer Rolladen + Storen, in Horw, in Konkurs (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1982, S. 3910). Diese Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1983
Alfred Keller Baubedarf, in Littau (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 207). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Juni 1983
Schindler + Schlieren – Aufzüge AG, in Ebikon (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 970). Simon Uhlmann, von Trub, in Meggen, bisher Direktor, ist neu Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

20. Juni 1983
Schindler + Schlieren – Aufzüge AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 970), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Ebikon. Simon Uhlmann, von Trub, in Meggen, bisher Direktor, ist neu Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

20. Juni 1983
E. Schlüssel, in Nebikon, Drogerie (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1957, S. 2967). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Drogerie Schlüssel», in Nebikon, erloschen.

20. Juni 1983
Drogerie Schlüssel, in Nebikon, Bahnhofplatz 82, 6244 Nebikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Schlüssel, von und in Nebikon. Er übernimmt auf den 1. Juli 1983 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Schlüssel», in Nebikon. Betrieb einer Drogerie.

20. Juni 1983
M. Wermelinger, in Willisau-Stadt, Restaurant (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1947, S. 83). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Juni 1983
Hans Herzog-Wermelinger, in Willisau-Stadt, Leuenplatz 3, 6130 Willisau-Stadt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Herzog, von Langenthal, in Willisau-Stadt. Betrieb des Gasthauses Zur Post.

Uri – Uri – Uri

20. Juni 1983
Wohnbaugenossenschaft Bundespersonal Altdorf, in Altdorf (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1982, S. 2033). Hans Egli, Vizepräsident und Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Ernst Muheim-Humair und neuer Sekretär Anton Arnold-Scheiber, beide von Flüelen, in Altdorf UR; sie führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1983
Schafzuchtgenossenschaft Silenen, in Silenen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1962, S. 2016). Meinrad Herger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident und Sekretär Ernst Kieliger; er führt seine bisherige Unterschrift weiter. Neuer Vizepräsident und Sekretär ist Adelrich Gamma, von Wassen, in Silenen; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: beim Präsidenten Ernst Kieliger, zur Sust, Dörfli, 6473 Silenen.

20. Juni 1983
Treib-Seelisberg-Bahn AG, in Seelisberg (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1980, S. 2469). Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind ausgeschieden: Carl Gisler, Präsident, infolge Todes, sowie Emil Schacher und Erwin Amstad, Mitglieder; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Oswald Ziegler, von und in Bauen; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR sind: Rudolf Ineichen, von und in Luzern; Erich Amstad, von Beckenried, in Seelisberg; und Hans Baptist Arnold, von und in Altdorf UR.

20. Juni 1983
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung Altdorf, in Altdorf, Bauten usw. (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1981, S. 2651), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Raoul Scheurer ist erloschen. Eric Valiton, von Miécourt, in Pregny-Chambésy, Direktor, und Otto Bühlmann, von Luzern, in Bern, stellvertretender Direktor, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1983
Steiner-Versand, in Altdorf, Einkauf und Verkauf von Haushaltartikeln usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1982, S. 3439). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1983
Ketex AG, in Altdorf, Textilien usw. (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1981, S. 1995). Das Landgericht Uri hat mit Verfügung vom 7. Juni 1983 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

20. Juni 1983
NCS Neue Computer Systeme AG, in Hergiswil, Handel mit, Verkauf und Entwicklung von Computersystemen usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 427). Hartwig Hoffmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Juni 1983
Losinger Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Hergiswil. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Losinger Bauunternehmung AG», mit Sitz in Luzern, welche die Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art sowie den An- und Verkauf von Liegenschaften bezweckt und am 31. Dezember 1956 im Handelsregister Luzern eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983, S. 559), durch Beschluss ihres VR (Verwaltungsrates) vom 2. Mai 1983 in Hergiswil NW eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch: Vinzenz Losinger, von Bern und Burgdorf, in Bern, Präsident; Josef Lüthi, von Linden, in Luzern, Delegierter; Dr. Kurt Perolini, von Köniz, in Worb, Mitglied und Sekretär; Ulrich Zürcher, von Trub, in Burgdorf, Mitglied des VR; alle mit Einzelunterschrift. Die Mitglieder des VR Dr. Kaspar Meier, von Rothenburg und Luzern, in Luzern, sowie Dr. Karl Wick, von Jonschwil, Wuppenau, Zuzwil und Luzern, in Luzern, zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führen: Werner Jank, von Burgdorf, in Hergiswil NW, Geschäftsführer, sowie Albin Greter, von und in Luzern; Josef Haas, von und in Hochdorf, und Marco Torriani, von Soglio, in Luzern. Geschäftslokal: Obermattweg 12, 6052 Hergiswil.

20. Juni 1983
MB – Data Control AG, in Stansstad. Gemäss Statuten vom 20. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Entwicklung und Produktion von Software- und Hardware-Systemen, speziell im Bereich der technischen EDV sowie EDV-Beratung und Schulung und Vermittlung von EDV-Personal. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Diesem gehören an: Rudolf Michel, von Netstal, in Adligenswil, Präsident; Dagmar Michel-Proschwitz, von Netstal, in Adligenswil, und Karl J. Bicker, deutscher Staatsangehöriger, in Ebikon. Rudolf Michel und Karl J. Bicker führen Einzelunterschrift. Dagmar Michel-Proschwitz zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Verwaltungsratsmitglied. Domizil: Kanalstrasse 13, 6362 Stansstad.

Glarus – Glaris – Glarona

20. Juni 1983
Brilu AG, in Niederurnen. Mit Statuten vom 17. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; Abschluss von Leasing-Verträgen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhandfunktionen; sie kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Karl Strässle, von Bütschwil, Winterthur und Zürich, in Oberurnen. Geschäftsdomizil: c/o Dr. Karl Strässle, Ziegelbrückstr. 22a.

20. Juni 1983
Werko-Holding AG, Glarus, in Glarus. Mit Statuten vom 17. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, insbesondere der Werbe- und Inseratenbranche. Im Zusammenhang damit kann sie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Jakob Koller, von Gossau SG und Oberbüren, in Uzwil. Domizil: c/o Dr. Alfred Heer, Burgstrasse 28.

20. Juni 1983
Joseph Egli A.G., in Oberurnen, Planungs-, Projektierungs- und Generalunternehmungsaufträge usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 983). Zum Direktor wurde ernannt: Walter Rupp, bisher Vizedirektor; er zeichnet weiterhin einzeln. Einzelprokura wurde erteilt an: Rolf Bolli, von Beringen, in Zollikon, und Kurt Frei, von Luthern, in Stäfa.

20. Juni 1983
Linth Finanz und Handels AG, in Glarus (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4015). Peter Nerlich, bisher Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Leuzinger ist nun einziges Mitglied des VR; er zeichnet nun einzeln, seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

20. Juni 1983
Susatronic Engineering AG, in Oberurnen, technische Artikel, Apparaturen und Anlagen (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1980, S. 3070). Zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Rolf Bolli, von Beringen, in Zollikon.

Zug – Zoug – Zugo

20. Juni 1983
Gemara AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1982, S. 703). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 240 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

20. Juni 1983
Ifa GmbH, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Patenten usw. (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2240). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 4. November 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

20. Juni 1983
Tanatek AG, in Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. Juni 1983. Zweck: Handel mit Geräten und Anlagen der elektronischen Datenverarbeitung; Erbringung von damit verbundenen Dienstleistungen; Vermittlung und Vertrieb von Software, Beratung auf diesem Gebiet; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, Geschäfte finanzieren, Grundstücke erwerben und sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 20 000 einbezahlt: Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Caspar Feer, von Römerswil, in Hünenberg. Domizil: Rainweidstrasse 9, 6331 Hünenberg (Post 6330 Cham).

20. Juni 1983
Noson Trading Company AG, in Zug, Handel mit Waren der Modebranche usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 358). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Februar 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

20. Juni 1983
Eljapex AG, in Zug, Handel mit und Fabrikation von elektrotechnischen und elektronischen Bauelementen usw. (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1981, S. 3582). Hans Meier, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Walter Suter, von Hünenberg und Zug, in Hünenberg, Präsident, und Ida Meier-Jehle, von Künten und Oberrohrdorf, in Oberrohrdorf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Anderes, von Niederbüren, in Windisch.

20. Juni 1983
Transconsult AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. Juni 1983. Zweck: Beratungsleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens, Ausführung von Bauaufträgen aller Art; Erwerb und Vergabe von Lizenzen und Handel mit einschlägigen Einrichtungen und Geräten; kann Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Brack, von Effingen, in Zürich. Domizil: Hänibühl 8, c/o Dr. Marco Moser, 6300 Zug.

20. Juni 1983
Ladoco AG, in Zug, Verwertung von Erzeugnissen der Maschinenbranche usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1980, S. 3927). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17.

20. Juni 1983
IPU Aktiengesellschaft, in Zug, finanzielle Beteiligung an Instituten, die den programmierten Fernunterricht betreiben usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1531). Dr. Joseph Zürcher ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alfons Müller ist als Delegierter des VR zurückgetreten, bleibt aber Präsident desselben und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Gerhard Wörndli ist nicht mehr Vizepräsident des VR, bleibt aber Delegierter, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Vizepräsidenten wurde ernannt: Prof. Josef Bannwart, bisher Mitglied des VR; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Doris Amrein, Prokuristin, heisst nun infolge Heirat Doris Weber-Amrein, sie ist nun Bürgerin von Winterthur und Schübelbach.

20. Juni 1983
Büko AG, in Zug, Kauf und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1968, S. 2178). Neues Domizil: Neugasse 23, c/o Dr. Alphons Iten.

20. Juni 1983
Forschungsinstitut für Wirtschafts- und Sozialpolitik, in Zug. Unter diesem Namen besteht ein Verein gemäss Statuten vom 27. Dezember 1982. Die Gesellschaft verfolgt ausschliesslich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke durch Förderung und Zusammenarbeit und den Erfahrungsaustausch zwischen den Trägern der wirtschafts-wissenschaftlichen Forschung, der Wirtschaft und der Öffentlichkeit. Die Mittel des Vereins werden durch ein Eintrittsgeld und durch Mitgliederbeiträge beschafft. Organe des Vereins sind der Vorstand und die Mitgliederversammlung. Der Verein wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Helmut Raiser, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Vorsitzender des Vorstandes; Dr. Hans Rentsch, von Köniz, in Zug, stellvertretender Vorsitzender des Vorstandes, und Rolf Küng, von Schaffhausen, in Oberwil, Gemeinde Zug, Kassier. Adresse: Blasenbergstrasse 19, 6300 Zug.

20. Juni 1983
Barasidi AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. Juni 1983. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen, Verwaltung von Vermögenswerten, sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundbesitz; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten und Tochtergesellschaften, und Agenturen errichten. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 3 000 000 ist eingeteilt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Christoph Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug, Präsident, und Bruno Fischer, von Stetten AG, in Zug, Delegierter. Domizil: Lauriedstrasse 7, 6300 Zug.

20. Juni 1983
Nickelmesh Beteiligungen AG, in Zug (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2073). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

20. Juni 1983
Fenestra AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4035). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Fenestra AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Urs Hausheer, von Cham, in Zug, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates). Die Unterschrift von Dr. Bernhard Ueberwasser, Mitglied des VR, ist erloschen.

20. Juni 1983
Verlag Buch und Wissen AG, in Zug, wirtschaftliche Betätigung in jeder Form auf dem Gebiete des Verlagswesens usw. (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2028). Nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, wird diese Firma im Handelsregister von Zug gelöscht.

20. Juni 1983
Lucas International Trading S.A., in Zug, Handel insbesondere mit industriellen Erzeugnissen, die von Joseph Lucas (Industries) Limited stammen usw. (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2332). James William Shield, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Robert Brown, englischer Staatsangehöriger, in Birmingham (GB).

20. Juni 1983
Write Text, D. Kirchhofer, in Baar, elektronische Textverarbeitung (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2235). Die Inhaberin Doris Kirchhofer heisst nun infolge Heirat Doris Jagendorfer-Kirchhofer, sie ist nun Bürgerin von Zug. Die Firma lautet nun: **Write Text, Doris Jagendorfer.** Der Ehemann hat seine Zustimmung erteilt.

20. Juni 1983
Kurfürstwaren-Versand A.G., in Baar, Versand von Waren usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1423). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Finn Andersen, norwegischer Staatsangehöriger, in Oberrieden; Bernhard Elchlepp, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil, Gemeinde Zug, und Franz Josef Inderbitzin, von Morschach, in Sins.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

Rectification
K. Heinz Wacker & Co., à Fribourg, société en commandite (FOSC du 29. 4. 1983, no 98, p. 1440). L'associé indéfiniment responsable est Karl Heinz Eberhard Wacker, de RFA, à Winnipeg (Canada).

20 juin 1983
Sodic S.A., à Fribourg, Grand-Places 14, c/o Fides Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 2. 1983. But: la prise de participation dans toutes sociétés; l'acquisition, la cession et l'exploitation de tous brevets, dessins ou modèles, de know-how techniques et autres procédés; la perception et l'encaissement de toutes redevances, dividendes ou intérêts, l'assistance à toutes sociétés, notamment dans le domaine des études techniques et d'ingéniérie. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration: 5 membres. Olivier Dunant, de et à Genève, est président; Alfred Bietenholz, de Bâle, à Riehen, trésorier; Walter Degiacomi, de Zurich, à Tannay, secrétaire; Claude Henriod, de et à Genève, et Stanley Joseph Grafham, de nationalité britannique, à Romford, Essex (GB), membres; ils signent collectivement à deux.

20 juin 1983
Cimaf Development Group SA, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 3. 6. 1982, no 125, p. 1780). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000 entièrement libérées. Statuts modifiés le 16. 6. 1983. Le capital est actuellement de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. L'administratrice Christina Hillerström est maintenant domiciliée à La Croix-sur-Lutry.

20 juin 1983
Mogarsa S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 24. 4. 1979, no 94, p. 1276). L'administrateur Samuel Favarger a démissionné; sa signature est radiée. Otto Deggeller, de Zurich et Schaffhouse, à Pully, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

20 juin 1983
Newlift S.A., à Fribourg, matériel de manutention, appareillage électrique, etc. (FOSC du 29. 12. 1982, no 303, p. 4172). Michel Vez, de Seiry, à Fribourg et Jean-Bernard Buchs, de Bellegarde, à Charmey, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux.

20 juin 1983
Soparec S.A., à Fribourg, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 12. 3. 1980, no 60, p. 815). Date de la dissolution: 2. 6. 1983. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Soparec S.A. en liquidation,** par Josette Zosso, administratrice (inscrite), nommée liquidatrice avec signature individuelle.

20 juin 1983
Gilg et Cotting S.A., à Fribourg, entreprise de peinture, etc. (FOSC du 14. 6. 1979, no 136, p. 1904). Nouvelle adresse: route de Schiffenen 38.

20 juin 1983
Banque Populaire Suisse, succursale de Fribourg, société coopérative (FOSC du 6. 7. 1982, no 153, p. 2188), avec siège principal à Berne. La signature de Walter Loder est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Rudolf Lienert, d'Einsiedeln, à Adliswil. Procuration collective à deux limitée à la succursale a été conférée à Georges Spycher, de Köniz, à Fribourg.

20 juin 1983
André Joye S.A., à Fribourg, couverture, ferblanterie, etc. (FOSC du 24. 2. 1970, no 45, p. 417). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC (décision de l'autorité de surveillance du 10. 5. 1983).

20 juin 1983
AOC S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 3. 11. 1982, no 256, p. 3506). La liquidation étant terminée cette raison sociale est radiée.

20 juin 1983
Michel Eltschinger, à Villars-sur-Glâne, fabrique et pose de vitraux (FOSC du 29. 1. 1971, no 23, p. 231). Nouvelle adresse: route de Matran 4.

20 juin 1983
Robert Wider, à Fribourg, gypserie-peinture (FOSC du 12. 12. 1975, no 291, p. 3313). L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

20. Juni 1983
W. Bridevaux, in Grenchen, Profilschleiferei (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2862). Neues Domizil: Allmendstrasse 30.

20. Juni 1983
Paisa, société anonyme pour la participation industrielle et commerciale, in Grenchen, finanzielle Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1982, S. 3843). Rolf Sieber ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Neu wurde als einzige Verwaltungsrätin gewählt: Ursula Mächler-Sieber, von Wangen SZ, in Grenchen; sie führt Einzelunterschrift.

Büro Lebern in Solothurn

17. Juni 1983
Milchgenossenschaft Flumenthal-Hubersdorf, in Flumenthal (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1974, S. 242). An der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 6. 7. 1982 wurden die Statuten revidiert. Neuer Zweck: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Der Vorstand besteht neu aus 7 Mitgliedern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen erfuhren keine Änderung.

17. Juni 1983
Lanco AG, in Bellach, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Anlagen für die Rationalisierung des Montagevorganges von Industrieerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2050). Dr. Peter Gunzinger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christoph Ruprecht, Delegierter des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied des VR, Daniel Ruprecht, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Martin Ryf, von und in Langendorf, und an Jean-Claude Blanchard, von Malleray, in Moutier.

Büro Olten-Gösgen in Olten

20. Juni 1983
Paul Schärer, Zweigniederlassung in Rickenbach, Kehrliweg 114 (Neueintragung). Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Murgenthal im Handelsregister des Kantons Aargau seit dem 16. 2. 1954 eingetragenen Einzelfirma «Paul Schärer» (letzte Publikation: SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 1002), welche ein Baugeschäft betreibt, in Rickenbach eine Zweigniederlassung errichtet. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Paul Schärer-Leuenberger, Inhaber, und Paul Schärer-Spähni, beide von und in Murgenthal. Kollektivprokura zu zweien führen: Adolf Leimgruber-Wirz, von Herznach, in Rickenbach SO, und Rita Schärer-Spähni, von und in Murgenthal.

20. Juni 1983
Sehai Import-Export J. Wüest, in Olten (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1981, S. 3376). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

20. Juni 1983
Paul von Arx Teppiche-Bodenbeläge en gros, in Obergösgen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2828). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1983
Restaurant Gunzger Allmend AG, in Gunzgen (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1982, S. 3506). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Büro Thierstein in Breitenbach

10. Juni 1983
Euseg Immobilien AG, in Grindel, Liegenschaften, Beteiligungen (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2807). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Januar 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

13. Juni 1983
Fritz Adorf, in Büsserach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Adorf, von Zürich, in Büsserach. Fassadenrenovationen und Gipserarbeiten. Grienstrasse 570.

15. Juni 1983
Elektro-Finanz Aktiengesellschaft, in Breitenbach (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1972). Die Unterschrift von Paul Spielmann, Direktor, ist erloschen.

15. Juni 1983
Schweizerische Isola-Werke (Fabrique Suisse d'Isolants) (The Swiss Insulating Works Ltd.), in Breitenbach, Aktiengesellschaft, Materialien für elektrotechnische Zwecke (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1876). Paul Spielmann, Delegierter und Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17. Juni 1983
Generalunternehmer JCB-Isolationen keramische Wand + Bodenbeläge J. C. Borri, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 1000). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «JCB-Generalunternehmung AG», in Basel, erloschen.

17. Juni 1983
JCB-Generalunternehmung AG, in Basel, Dornacherstrasse 210, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 6. 1983. Zweck: Ausführung von Bauten im Hoch- und Tiefbau als Generalunternehmung, ferner Übernahme und Ausführung von Teilaufträgen in diesen Bereichen, sowie Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 226 617.20 und Passiven von Fr. 201 179.50 der erloschenen Einzelfirma «Generalunternehmer JCB-Isolationen keramische Wand + Bodenbeläge J. C. Borri», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1982 zum Preise von Fr. 25 437.70, wovon Fr. 25 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Jean-Claude Borri, von Lopagno, in Münchenstein, mit Einzelunterschrift.

17. Juni 1983
Allzeit AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB NR. 49 vom 1. 3. 1982, S. 648)
Cosdi AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 648)
Unterschrift Hansjörg Müllhaupt, Direktor, erloschen.

17. Juni 1983
Inter-Irox AG, Zweigniederlassung in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1982, S. 3342), mit Hauptsitz in Brunnadern. Löschung der Zweigniederlassung infolge Löschung der Firma am Hauptsitz.

17. Juni 1983
Wesleyhaus-Alterszentrum der Evangelisch-methodistischen Kirche, Basel, in Basel, Verein (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1976, S. 494). Unterschrift Carl Stotz, Vorstandssekretär (Mitglied), erloschen. Unterschrift mit Dr. Johannes Jenny neu: Peter Burger, von und in Basel, Vorstandssekretär (Mitglied). Johannes Jenny, Vorstandspräsident, führt nun den Titel «Dr.».

17. Juni 1983
Ruhr- & Saar-Kohle AG, in Basel (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1982, S. 616). Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Dieter Wanderer, von Diepflingen, in Ettingen.

17. Juni 1983
E. Duffner Transporte, in Basel (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1981, S. 1408). Firma infolge Sitzverlegung nach Lausen (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1888) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1983
Ruth Feuz, Tabakwaren, in Basel, Elsässerstrasse 259, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ruth Feuz, von und in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Handel mit Tabakwaren aller Art und Lebensmitteln.

17. Juni 1983
Galerie Handschin AG, in Basel (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 649). Statutenänderung: 15. 6. 1983. Firma nun: **Galerie Phoenix AG.** Zweck nun: Betrieb einer Galerie für moderne Kunst, Handel mit Kunstwerken aller Art, Durchführung von Ausstellungen und Auktionen sowie Durchführung von Wettbewerben unter Künstlern. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Felix Handschin, Delegierter, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Dr. Werner Rytz, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

17. Juni 1983
J. R. Cagigal & Co., in Basel, Burgfelderstrasse 30, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 17. 6. 1983. Gesellschafter: Juan Ramon Cagigal, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, und José Gutierrez, spanischer Staatsangehöriger, in Basel. Labor-, Klinik- und Gebäudereinigungen aller Art.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

20. Juni 1983
Lukacs + Mercier, in Arlesheim, General Guisan-Strasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Juli 1983. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Andrea Lukacs, von Langnau im Emmental, und Michel Mercier, französischer Staatsangehöriger, beide in Arlesheim. Beratung, Organisation, Programmierung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung; Handel mit und Vermittlung von Computer-Produkten und Zubehör.

20. Juni 1983
Lang & Co Flachdach, in Frenkendorf, Rheinstrasse 49, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Juni 1983. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Otto Lang und Heinrich Lang, beide von Oftringen, in Frenkendorf, sowie Mario Schmid, von Frutigen, in Liestal. Ausführung von Flachdachisolationen inkl. Spenglerarbeiten aller Art; insbesondere Kunststoff-Flachdächer sowie sämtliche bei Flachdächern auftretende Arbeiten. Innenisolationen, insbesondere Dachstockisolationen, sowie sämtliche damit verbundenen Unterdacharbeiten. Schwimmbad- und Biotopisolationen.

20. Juni 1983
Kriegel & Co. Inh. Th. Müller AG, Muttenz, in Muttenz, elektrotechnisches Installationsgeschäft usw. (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2984). Prokura Peter Neuhaus erloschen.

20. Juni 1983
Raurica Immobilien AG, in Liestal (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3536). Mitglied des Verwaltungsrates mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Salathe, von Seltisberg, in Liestal. Unterschrift Hans Schäfer, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Hans-Ulrich Bürgin, von Bubendorf, in Seltisberg.

20. Juni 1983
Rotstab Immobilien AG, in Liestal (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2468). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Max Buess, Präsident, und Paul Vogt; ihre Unterschriften sowie diejenige von Hans Schäfer sind erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Salathe, von Seltisberg, und Hans Frey, von Titterten, beide in Liestal. Verwaltungsratspräsident weiterhin mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Jundt, bisher Mitglied. Unterschrift zu zweien neu: Hans-Ulrich Bürgin, von Bubendorf, in Seltisberg.

20. Juni 1983
Inrag AG, in Pratteln, Ingenieur- und Montagearbeiten, Vertretung technischer Artikel usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 377). Beatrice Peter, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun infolge Verheiratung Beatrice Sommer-Müller.

20. Juni 1983
Säurefabrik Schweizerhall, in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1982, S. 2623). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Prof. Dr. Kaspar Spoendlin. Verwaltungsratsmitglied neu: Dr. Jürg Lanz, von Wiedlisbach, in Oberwil BL.

20. Juni 1983
W. Kaufmann, in Buus, Ölfeuerungsanlagen (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1964, S. 2668). Firma infolge Übergabe der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1982 an die neue «Wika Heiztechnik AG», in Buus, erloschen.

20. Juni 1983
Wika Heiztechnik AG, in Buus, Vormatt 175, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 16. Juni 1983. Zweck: Installierung und Wartung von Heizungsanlagen, Verkauf von Ölbrennern, Beteiligung in jeder Form an andern Unternehmungen, die mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen, Erwerb von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Juni 1983 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1982: von der Einzelfirma «W. Kaufmann», in Buus, die Aktiven von Fr. 230 114.35 und die Passiven von Fr. 48 775.75. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 181 338.60, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Willy Kaufmann-Ruesch, Präsident, und Rita Kaufmann-Ruesch, beide von und in Buus.

20. Juni 1983
Basellandschaftliche Kantonalbank, Zweigniederlassung in Waldenburg (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1261), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal. Unterschrift Theodor Zaugg, Verwalter, erloschen. Verwalter mit Unterschrift zu zweien neu: Willy Winkler, von Mettau, in Liestal.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

16. Juni 1983
Fritz Wyss, in Waldstatt, Bierdepot, Handel mit Mineralwasser, Obst- und Traubensäften, Warentransporte (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1969, S. 1511). Diese Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Fritz Wyss AG, Getränkehandel», in Waldstatt.

16. Juni 1983
Fritz Wyss AG, Getränkehandel, in Waldstatt. Gemäss Statuten vom 16. 6. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Getränken, insbesondere mit Mineralwasser, Obst- und Traubensäften sowie Haltung von Bierdepots. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erstellen, kaufen und verkaufen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Fritz Wyss», in Waldstatt, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Juni 1983 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1982 sämtliche Aktiven von Fr. 503 621.20 und Passiven von Fr. 317 213.75, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 186 407.45 ergibt. Vom Übernahmepreis im gleichen Betrag werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Fritz Wyss, Präsident, und Dora Wyss, beide von Arni BE, in Waldstatt. Domizil: Harschwendi 580, 9104 Waldstatt.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

20. Juni 1983
K & Z Druck AG, in Oberegg (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 972). Heinz Nüssli, Präsident, und Bruno Holderegger sind infolge Rücktrittes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Zoller, bisher Verwaltungsrat, ist nun Präsident des VR und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1983
Garage Fässler, in Appenzell, Betrieb einer Autogarage mit Tankstelle (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 478). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

20. Juni 1983
Pali AG, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Mai 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf sowie die Verwertung von Patenten, Lizenzen, Know-how und Marken aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des Auslandes beteiligen, ausländische Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jürg Kuhn, von St. Gallen und Lütisburg, in Trin. Geschäftsadresse: Hostetstrasse 3, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

20. Juni 1983
Solarta AG, in Thal. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Kunstgegenständen, Antiquitäten und ähnlichem; grafische Beratung, Verwertung von Urheberrechten, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von und Beteiligung an Liegenschaften. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss öffentlich beurkundetem Sacheinlagevertrag des Grundbuchamtes Thal vom 17. Juni 1983 das Grundstück Parzelle Nr. 334 zum Preise von Fr. 175 000, unter Übernahme der Grundpfandschulden von Fr. 148 000. Der Restbetrag von Fr. 27 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Im weitern übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Juni 1983 Bilder zum Preise von Fr. 23 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Vewaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Armin Würth, in Saratoga, Kalifornien (USA), Präsident; Bruno Würth, von Buchen bei Staad, Gemeinde Thal, beide von Steinach, und Kurt Senft, von Winterthur, in Oberneunforn. Geschäftsadresse: Halden 23, 9422 Buchen bei Staad.

20. Juni 1983
Videcom AG, in St. Gallen, Beratung im Bereiche der elektronischen Informationsvermittlung usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4199). An der Generalversammlung vom 17. Juni 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 120 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 260 neuen Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit Guthaben voll liberiert sind. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 300 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000 und 360 Namenaktien zu Fr. 500. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: John Schläpfer, von Herisau, in Teufen AR, und Ernst Bélat, von Charmoille, in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher; beide ohne Unterschrift.

20. Juni 1983
Favor AG, in Flawil, Führung von Verkaufsgeschäften, insbesondere auf dem Gebiete der Textilprodukte usw. (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2660). Die Prokura von Josef Zweifel ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

16. Juni 1983
Truns Tuch- und Kleiderfabrik, in Trun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1317). Die Unterschrift von Urs Beat Thum, Vizedirektor, und die Prokura von Günther Mauthe sind erloschen. Placi Decurtins, dessen Prokura erloschen ist, ist nun Vizedirektor. Neue Kollektivprokuren: Placi Cajochen, von Ruschein, in Schleuis; Angelo Fasol, von und in Hätzingen; Hans-Rudolf Künzle, von Gossau, in Niederhasli, und Helmuth Staat, deutscher Staatsangehöriger, in Rabius, Gemeinde Somvix. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und die Direktoren zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem Vizedirektor oder Prokuristen.

16. Juni 1983
Casutt, Wein- und Getränke-A.G., in Chur (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 107). Statuten am 16. 6. 1983 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 800 000 auf Fr. 4 000 000 durch Ausgabe von 2200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

17. Juni 1983
J. Mathis-Flury, in Saas, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 22 vom 30. 1. 1964, S. 314). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1983
Georges Brunner, in Domat/Ems. Inhaber: Georges Brunner, von und in Domat/Ems. Betrieb des Restaurants Veltlinerhalle. Via Nova 49, 7013 Domat/Ems.

17. Juni 1983
Bekoma GmbH, in Chur, Handel mit Verbrauchsmaterialien und Bedarfsartikeln (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2075). Öffentliche Urkunde vom 15. 6. 1983: Silvia Lareida-Hug, in Maienfeld, ist nicht mehr Gesellschafterin; ihre Stammeinlage von Fr. 4000 ist an die neue Gesellschafterin, Montanara Präsent-Service AG, in Sennwald SG, übergegangen.

17. Juni 1983
Dorianex AG, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1523). Öffentliche Urkunde vom 10. 6. 1983: Auflösung der Gesellschaft. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung ist aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen.

17. Juni 1983
SHV Prepart AG, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1982, S. 2686). Jan van Galen Last ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paulus Schuckink Kool, niederländischer Staatsangehöriger, in Chur.

17. Juni 1983
Aristarch AG, in Chur, Veröffentlichung von Büchern usw. (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1968, S. 1443). Das Verwaltungsratsmitglied Irène Moser heisst nun infolge Heirat Irène Frey-Moser, ist nun Bürgerin von Aarau und wohnt nun daselbst.

Aargau – Argovie – Argovia

17. Juni 1983
Potain (Schweiz) AG, in Möriken-Wildegg, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1858). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Baur, Vizepräsident, und Willy Salathé; Unterschriften erloschen. Ernst Zürcher, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. André Thouvard, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: André Wanner, von und in Genf, und Dr. Walter H. Vock, von Sarmenstorf, in Basel.

17. Juni 1983
Karl Geisser mech. Werkstätte, in Villmergen, Mühlenstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Geisser, von Schwyz, in Villmergen. Werkvertretungen für Maschinen und Ersatzteile sowie Reparaturservice; Anfertigung von Einzelteilen und Serien.

17. Juni 1983
Arova Immobilien AG, in Niederlenz (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2313). Prokuren Alfred Schweizer und Dr. Roger Ballmer erloschen. Prokura zu zweien neu: Burkhard Kleber, deutscher Staatsangehöriger, in Jestetten (D).

17. Juni 1983
Buchhandlung Emilie C. Otz, Inhaber M. Brücker, in Lenzburg (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1857). Michael Brücker, Firmainhaber, und Ursula Brücker, Prokuristin, sind nun Bürger von Lenzburg.

17. Juni 1983
Autospenglerei Hanspeter Alpstäg, in Dürrenäsch (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1854). Firma nun: **Carrosserie Hanspeter Alpstäg.** Geschäftsnatur nun: Carrosseriewerkstätte.

17. Juni 1983
Telser AG Bauunternehmung, in Rohr (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1979, S. 3304). Josef Telser, Verwaltungsratspräsident, und Martha Telser, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Rohr AG.

17. Juni 1983
Twerenbold Reisen & Transport-AG, in Ennetbaden (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2269). Marlies Carnevale, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oberehrendingen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

16. Juni 1983
Müller Metallbau AG, in Wagenhausen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Konstruktion, Fabrikation und Montage von Metallbauteilen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, einschliesslich Erwerb oder Verkauf von Grundeigentum. Das Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Juni 1983 und Bilanz per 1. Mai 1983 die bisher im Handelsregister nicht eingetragene Firma Peter Müller, Metallbau, in Wagenhausen, mit Aktiven von Fr. 100 045.10 und Passiven von Fr. 15 360.30 zum Übernahmepreis von Fr. 84 684.80, wovon Fr. 61 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 9000 sind durch Verrechnung mit Darlehensforderungen voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Peter Müller, von Gächlingen, in Wagenhausen, als Präsident, und Walter Müller, von Gächlingen, in Weinfelden, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 79, 8260 Wagenhausen.

16. Juni 1983
Röhrig Touristikwerbung AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Touristikwerbung im In- und Ausland und Herausgabe entsprechender Druckerzeugnisse. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Emmerich Sabo, von und in Kreuzlingen. An Franz Röhrig, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, und Thomas Röhrig, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), wurde Einzelunterschrift erteilt. Domizil: Alleestrasse 11, 8280 Kreuzlingen.

16. Juni 1983
Meyhall Chemical A.G., in Kreuzlingen, chemische Produkte, Beteiligungen (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 703). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Daume, deutscher Staatsangehöriger, in Uttwil, und Theodor Geiger, von Oberegg, in Kreuzlingen.

16. Juni 1983
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1982, S. 2979)
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1983, S. 1229)
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Romanshorn (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1375)
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1513)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Oswald Aeppli und Dr. Hans Schwarzenbach sind erloschen. Rainer E. Gut führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR (Verwaltungsrates). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolph R. Sprüngli, von Zürich, in Wädenswil, Vizepräsident des VR, und Dr. Kurt Widmer, von und in Zürich. Der Zeichnungsberechtigte Dr. Hans-Ulrich Doerig wohnt nun in Zumikon.

16. Juni 1983
Kurt Lion, in Kreuzlingen, internationale Vertretungen jeglicher Art, vorwiegend im Textilbereich (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1983, S. 1677). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1983
Rita Meloni-Morant, in Arbon, Restaurant Forsthaus (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 750). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Juni 1983
UTW Chemie AG, in Uttwil, Herstellung sowie An- und Verkauf von chemischen und chemisch-technischen Produkten aller Art (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1977, S. 3928). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1983 wurde der Sitz nach Arbon verlegt. Die ursprünglichen Statuten wurden entsprechend geändert. An Anny Schöb-Kostezer, von Gams, in Arbon, wurde Einzelprokura erteilt. Badgasse 14, 9320 Arbon.

17. Juni 1983
Suter + Suter AG, Zweigniederlassung in Sirnach, Beratung, Planung und Realisierung für Organisation, Einrichtung und Bau, insbesondere Generalplanung, Projektmanagement, Architektur- und Ingenieurleistungen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 191), mit Hauptsitz in Basel. Walter Hüppi, von Gommiswald, in Basel; Karl R. Gafner, von Beatenberg, in Zürich, und Helmut Wasshuber, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), wurden zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

17. Juni 1983
Chocolat Bernrain A.G., Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Schokoladen, Kuvertüren, Konfiseriewaren und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1982, S. 57). Die Prokura von Kurt Heimann ist erloschen.

17. Juni 1983
Walter Gunterswiler, in Gunterswil, Gemeinde Sonterswil. Firmainhaber ist Walter Gunterswiler, von Sonterswil, in Gunterswil, Gemeinde Sonterswil. Schreinerei-Innenausbau. Gunterswil, 8561 Wäldi.

17. Juni 1983
Adolf Drittenbass, «Döli's fahrende Werkstatt», in St. Pelagiberg, Gemeinde Gottshaus. Firmainhaber ist Adolf Drittenbass, von Niederbüren, in St. Pelagiberg, Gemeinde Gottshaus. Ausführung sämtlicher Schreinerarbeiten. Wolfhag 185, 9221 St. Pelagiberg.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

17 giugno 1983
Credito Svizzero, succursale di Bellinzona, operazioni bancarie, ecc. (FUSC del 6. 4. 1983, n. 78, p. 1109), società anonima con sede principale a Zurigo. Oswald Aeppli e Hans Schwarzenbach, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Rainer E. Gut, è nominato presidente, sempre con firma collettiva a due. Rudolph R. Sprüngli, da Zurigo in Wädenswil, è nominato vice-presidente con diritto di firma collettiva a due. Firma collettiva a due è stata conferita a Kurt Widmer, da e in Zurigo. Hans-Ulrich Doerig è ora domiciliato a Zumikon.

Ufficio di Faido

17 giugno 1983
Società cooperativa per le abitazioni del personale federale Airolo, in Airolo (FUSC del 21. 10. 1980, n. 247, p. 3437). Il presidente Federico Bernasconi e il segretario Vittorio Gagliardi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e il loro diritto di firma viene radiato. In loro sostituzione sono stati nominati: Lucio Barro, da e in Airolo, presidente; Guido Crivelli, da Novazzano in Airolo, segretario; ambedue con diritto di firma collettiva a due. L'assemblea generale ordinaria del 29. 4. 1983 ha modificato gli statuti su punti non soggetti a pubblicazione.

17 giugno 1983
Consorzio per l'allevamento del bestiame bovino di Mairengo, in Mairengo, società cooperativa (FUSC del 2. 12. 1955, n. 283, p. 3084). Enrico Molone, Guido Pasci e Riccardo Salzi non fanno più parte del comitato e il loro diritto di firma viene radiato. In loro sostituzione sono stati nominati: Guido Lunini, da Chiggiogna in Mairengo, quale presidente; Florio Armani, da Mairengo in Tortengo, comune di Mairengo, quale vice-presidente, e Giuseppe De Sassi, da Osco in Mairengo, quale segretario. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente o vice-presidente e del segretario.

Ufficio di Locarno

17 giugno 1983
Galleria S. Giorgio SA, in Brissago. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 15 giugno 1983. Scopo: l'acquisto e la vendita di opere d'arte, in particolare di Icone, di cui parte con soggetti ispirati alla figura di S. Giorgio, patrono della città di Mosca e di molte altre città dell'Est Europeo, e altri oggetti d'arte similari nonché l'acquisto e la vendita di oggetti di antiquariato. Inoltre l'esecuzione di perizie di oggetti d'arte e l'organizzazione di esposizioni d'arte. La società può partecipare ad altri enti o associazioni nonché concludere operazioni che perseguono scopi artistici. Capital: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Il Dott. Stantschev Natey, in Kreuzlingen, ha fatto apporto alla società di diverse opere d'arte, come a contratto d'apporto 15 giugno 1983 e distinta opere 11 maggio 1983 e distinta Icone 15 giugno 1983, per un valore complessivo di fr. 99 600, accettato per tale somma, di cui fr. 48 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Madlen Cavalli nata Willi, da Intragna in Brissago, è nominata amministratrice unica con firma individuale. Recapito: piazza Pioda, c/o ex Casa Berta, Brissago.

17 giugno 1983
Immobiliare Montegrappa S.A., in Locarno (FUSC del 23. 12. 1982, n. 299, p. 4097). Con decisione assembleare del 15 giugno 1983, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 60 000 a fr. 360 000 mediante l'emissione die 300 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza, anche su punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale è ora di fr. 360 000, suddiviso in 120 azioni nominative privilegiate da fr. 500 cadauna e 300 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

17 giugno 1983
Efrem Regazzi S.A., in Gordola, la fabbricazione, l'acquisto, ecc. di prodotti di ogni genere nel campo dell'edilizia, ecc. (FUSC del 27. 4. 1983, n. 96, p. 1411). Piero Madaschi, da e in Bellinzona, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

17 giugno 1983
Soc. Cooperativa immobiliare per la diffusione del Vangelo, in Locarno, acquistare immobili ecc., società cooperativa (FUSC del 3. 10. 1972, n. 232, p. 2557). Con decisione assembleare dell'8 dicembre 1982, la società ha deciso la modifica dello scopo sociale in: acquistare immobili, di procedere a costruzioni e di affittare locali adatti per metterli a disposizione della «Comunità Evangelica Pentecostale del Ticino», per la diffusione del Vangelo. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza, anche su punti non soggetti a pubblicazione. Hans Läser, ora domiciliato a Locarno, già presidente, è ora vice-presidente con firma collettiva a due come finora; Gottfried Wernli, ora domiciliato a Locarno, già cassiere, è ora nominato presidente con firma collettiva a due come finora; Thomas Mark, da Trans in Lugano, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due, e Giuseppe Cadamuro, cittadino italiano in Barbengo, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due.

17 giugno 1983
Credito Svizzero, succursale di Locarno (FUSC del 21. 9. 1982, n. 219, p. 3034), società anonima con sede principale a Zurigo
Credito Svizzero, succursale di Tenero (FUSC del 21. 9. 1982, n. 219, p. 3034), società anonima con sede principale a Zurigo
Credito Svizzero, succursale di Ascona (FUSC del 21. 9. 1982, n. 219, p. 3034), società anonima con sede principale a Zurigo
Credito Svizzero, succursale di Minusio (FUSC del 2. 12. 1982, n. 281, p. 3857), società anonima con sede principale a Zurigo

Le firme di Dott. Oswald Aeppli e di Dott. Hans Schwarzenbach, sono cancellate. Rainer E. Gut è ora presidente del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due come precedentemente. Firma collettiva a due è stata conferita a: Dott. Rudolph R. Sprüngli, da Zurigo in Wädenswil, vice-presidente del consiglio d'amministrazione, e Dott. Kurt Widmer, da e in Zurigo. Hans-Ulrich Doerig è ora domiciliato a Zumikon.

Ufficio di Lugano

17 giugno 1983
Tema Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 6. 1983, n. 144, p. 2206). Aumento di capitale da fr. 350 000 a fr. 700 000 mediante l'emissione di 333 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna e 170 azioni nominative da fr. 100 cadauna, privilegiate in quanto al diritto di voto, interamente liberate. Statuto modificato: 16. 6. 1983. Il capitale sociale è ora di fr. 700 000, diviso in 666 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, e 340 azioni nominative privilegiate in quanto al diritto di voto, da fr. 100 cadauna, interamente liberato.

17 giugno 1983
Immobiliare Ambata S.A., in Lugano (FUSC del 28. 5. 1979, n. 122, p. 1721). Michelangelo Giorgetti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Emanuela Casoli, da Lugano in Canobbio. Nuovo recapito: via Nassa 30, c/o Gofidam S.A.

17 giugno 1983
Computic Software S. a g. l., in Lugano, via Cantonale 1 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 6. 1983. Scopo: l'esecuzione e la commercializzazione di programmi, di consulenze e analisi nel campo EDP, la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 20 000, diviso in 2 quote, una quota da fr. 19 000 e una quota da fr. 1000, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Soci: Ettore Pingitore, di nazionalità italiana in Savosa, con una quota da fr. 19 000, e Finver SA, in San Bernardino, con una quota di fr. 1000. La società è vincolata dalla firma individuale di Ettore Pingitore, di nazionalità italiana in Savosa, socio-gerente.

17 giugno 1983.
Person Centered Approach Institute, in Vico Morcote, c/o Achille Gianini (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 5. 1983. Associazione avente per scopo: la diffusione della conoscenza e dell'applicazione dei principi e dei metodi dell'approccio psicologico centrato sulla persona, così come sono stati sviluppati nelle opere di Carl Rogers e di altri studiosi consapevolmente o inconsapevolmente affini. Lo scopo sarà perseguito in particolare mediante corsi di addestramento professionale per psicologi, medici, insegnanti e quanti che per professione o vocazione intendono apprendere tali principi e metodi, nonché con ricerche scientifiche, pubblicazioni e ogni altro mezzo idoneo alla diffusione di principi e metodi dell'approccio centrato sulla persona. Le risorse dell'associazione sono: le quote di ammissioni; le quote annuali nonché da contributi privati o pubblici. Gli organi dell'associazione sono: l'assemblea dei soci e la direzione composta da 3 membri: Charles M. Devonshire, di nazionalità statunitense in Portola Valley, California (USA), presidente; Alberto Zucconi, di nazionalità italiana in Firenze (I), membro, e Achille Gianini, da Paradiso in Vico Morcote, segretario; tutti con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

17 giugno 1983
Sunseacountry Holding S.A., in Vacallo, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 30. 11. 1961, n. 281, p. 3488). La società è sciolta in seguito a fallimento decretato il 16 giugno 1983 dalla pretura di Mendrisio-sud.

17 giugno 1983
Credito Svizzero, succursale di Chiasso, svolgere tutti i generi di operazioni bancarie, ecc. (FUSC del 24. 3. 1983, n. 70, p. 985), società anonima con sede principale a Zurigo. Dott. Oswald Aeppli, non è più presidente del consiglio di amministrazione (C.A.); Dott. Hans Schwarzenbach, già vice-presidente del C.A., dimissionario, non fa più parte del C.A.; le loro firme sono estinte. Rainer E. Gut è ora presidente del C.A., confirma collettiva a due, come precedentemente. Dott. Rudolph R. Sprüngli, da Zurigo in Wädenswil, è stato nominato vice-presidente del C.A., con firma collettiva a due. Dott. Kurt Widmer, da e in Zurigo, ha firma collettiva a due. Dott. Hans-Ulrich Doering è ora domiciliato a Zumikon.

17 giugno 1983
Carrozzeria Autovalli S.A., in Capolago. Nuova società anonima con statuti in data 7. 6. 1983. Scopo: la gestione e l'amministrazione di una carrozzeria, la compravendita di automobili nuove e d'occasione, di accessori per autoveicoli. Capitale: fr. 260 000, suddiviso in 260 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Alla società viene fatto apporto della particella 1733 RFP di Riva San Vitale, di 1876 m² per un valore complessivo di fr. 250 000, accettato dalla società per tale importo, computato sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratrice unica con firma individuale è Giuseppina Valli, da Berzona in Capolago. Recapito: c/o Giuseppina Valli, 6825 Capolago.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification
Golay-Buchel et Cie S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 1. 1981, p. 227). Le fondé de procuration est Henri-Louis Golay (et non Henry-Louis).

17 juin 1983
Monsieur Meuble ABC en liquidation, à Crissier société anonyme, commerce d'articles d'ameublement, dissoute d'office en application des art. 711 CO et 86 ORC (FOSC du 14. 6. 1982, p. 1911). Par décision du 28 avril 1983, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la société.

17 juin 1983
Traceroute S.A., au Mont-sur-Lausanne, travaux de peinture sur route (FOSC du 2. 7. 1975, p. 1829). Charles-Louis-Jean Defrancesco n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Paul Jallut est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

17 juin 1983
Licoporte S.A., à Lausanne, commerce et représentation de portes automatiques (FOSC du 24. 9. 1982, p. 3070). Par suite du transfert de son siège à La Tour-de-Peilz (FOSC du 15. 6. 1983, p. 2076), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

17 juin 1983
Soper, Société de participations à l'étranger et outre-mer S.A., précédemment à Fribourg (FOSC du 19. 2. 1982, p. 547). Siège transféré à Lausanne, chemin des Charmettes 9, chez Neutra Fiduciaire S.A. Statuts originels du 15 mai 1952, modifiés en dernier lieu le 9 juin 1983. But: acquisition et administration de participations diverses à l'étranger, particulièrement outre-mer. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un un de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle. Cyrille Mertenat (inscrit), de Soyhières, à Pully.

17 juin 1983
Candia S.à r.l., à Lausanne, commerce d'objets mobiliers (FOSC du 17. 12. 1970, p. 2873). Dissolution: 14 juin 1983. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Candia S. à r. l. en liquidation,** par l'associée-gérante Jeanne Michaud, nommée liquidatrice, avec signature individuelle. Adresse de le société en liquidation: Prilly, avenue de Mont-Goulin 11, chez Jeanne Michaud.

17 juin 1983
Chromrapid S.A., à Renens, traitement industriel des métaux, notamment du chrome (FOSC du 4. 1. 1983, p. 19). Bertrand Bessat n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveau directeur avec signature indivuelle: Roland Testuz, de Lutry, à Lausanne.

17 juin 1983
E. O. T. S.A., à Lausanne, opérations mobilières et immobilières, commerce de biens (FOSC du 13. 5. 1983, p. 1634). Statuts modifiés le 16 juin 1983. Capital porté de fr. 70 000 à fr. 140 000 par l'émission de 70 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 140 000, divisé en 140 actions au porteur de fr. 1000.

17 juin 1983
Empiroy S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 20. 2. 1974, p. 494). Dissolution: 15 juin 1983. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Empiroy S.A. en liquidation,** par François Cardis, actuellement à Epalinges, qui n'est plus administrateur, nommé liquidateur avec signature individuelle.

17 juin 1983
Capriccioli S.A., à Lausanne, réalisation d'opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 20. 2. 1974, p. 494). Dissolution: 16 juin 1983. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Capriccioli S.A. en liquidation,** par François Cardis, actuellement à Epalinges, qui n'est plus administrateur, nommé liquidateur avec signature individuelle.

17 juin 1983
The Anglo Swiss Land and Building Company Limited, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 14. 5. 1980, p. 1646). Par suite du transfert de son siège à Zurich (FOSC du 14. 6. 1983, p. 2046), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

Bureau de Morges

17 juin 1983
Au bon röti S.A., à Morges, boucherie-charcuterie, commerce de viande en gros, etc. (FOSC du 21. 6. 1979, p. 1998). Bruno Crociani n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Cuno Brünisholz reste seul administrateur.

17 juin 1983
Samor S.A., Spécialités Appareils Mingori Outillage Robinetterie, à Ecublens (FOSC du 28. 10. 1970, p. 2443). La procuration de Hans Steiger est radiée, il est nommé administrateur et signera dorénavant collectivement à deux; il est actuellement domicilié à Ecublens. Le président Jean-Pierre Coffey (inscrit) signera dorénavant collectivement.

17 juin 1983
Union de Banques Suisses (UBS), succursale à Morges (FOSC du 17. 3. 1982, p. 847), avec siège principal à Zurich. La signature de Kurt Hess, vice-président, est radiée. L'administrateur inscrit Gustav Tobler devient vice-président et continue à signer collectivement à deux. Johann Heckmann est maintenant aussi originaire de Schlieren. Heinrich Steinmann est actuellement domicilié à Uitikon.

17 juin 1983
Jack Vartzbed, Vartubes, précédemment à Bussigny-près-Lausanne, exploitation d'un atelier mécanique, construction de machines et fabrication de tubes (FOSC du 21. 8. 1981, p. 2688). Cette raison sociale est radiée d'office par suite du transfert de la maison à Prilly (FOSC du 10. 6. 1983, p. 2007).

17 juin 1983
S.I. Les Dailles S.A., précédemment à Morges, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 11. 11. 1981, p. 3557). Cette raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège de la société à Epalinges (FOSC du 8. 6. 1983, p. 1975).

17 juin 1983
Fournitures informatiques et rubans manufacturés FIRM S.A., précédemment à St-Sulpice, société anonyme (FOSC du 7. 10. 1981, p. 3151). Cette raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège de la société à Grandvaux (FOSC du 15. 6. 1983, p. 2075).

17 juin 1983
SIREC S.A., Société industrielle de récupération, à Ecublens (FOSC du 12. 1. 1982, p. 98). L'administrateur-délégué Armando Balmelli est actuellement domicilié à Lussy-sur-Morges.

17 juin 1983
Automarché S. à r. l., précédemment à Renens, société à responsabilité limitée, exploitation d'un commerce de voitures automobiles neuves et d'occasion, etc. (FOSC du 16. 4. 1981, p. 1198). Nouveau siège: Bremblens. Les statuts originaires du 20. 10. 1966 ont été modifiés le 15. 6. 1983. Capital social de fr. 20 000, divisé en deux parts sociales de fr. 10 000, entièrement libérées. Associés-gérants avec signature individuelle: Jean-Pierre Pozzi et Nelly Pozzi, tous deux de Pambio-Noranco, à Bremblens, chacun pour une part sociale de fr. 10 000, inscrits. Publication: FOSC. Domicile légal: c/o les associés-gérants, à Bremblens.

17 juin 1983
Del Sordo et Mautone, à Bussigny-près-Lausanne, nouvelle société en nom collectif. Gennaro Mautone et Domenico Del Sordo, tous deux d'Italie, le premier à Préverenges et le second à Bussigny-près-Lausanne, ont créé, sous cette raison sociale, une société en nom collectif, qui a commencé le 1er janvier 1983. Maçonnerie et béton armé. Rue de la Gare 9.

Bureau de Nyon

17 juin 1983
Garage Autodynamics Christopher White, à Gland, chemin du Lavasson. Titulaire: Christopher White, de Grande-Bretagne, à Gland. Exploitation d'un garage avec atelier mécanique.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

17 juin 1983
Société de fromagerie du Lieu, au Lieu, société coopérative (FOSC du 12. 2. 1975, p. 460). André Bachelard, de Pampigny, au Lieu, est nommé président, avec signature collective à deux en remplacement d'Ernest Rohner, président démissionnaire, dont la signature est radiée.

Bureau de Vevey

17 juin 1983
Raymond Bruchez, à Vevey. Titulaire: Raymond Bruchez, de Bagnes, à Vevey. Travaux de maçonnerie, de carrelage et autres du bâtiment. Rue de Fribourg 18.

17 juin 1983
Michel Simon société anonyme, à Montreux, tous articles de sport et de loisirs (FOSC du 19. 7. 1982, p. 2335). Radiée d'office par suite de transfert du siège à Chavannes-près-Renens (FOSC du 14. 6. 1983, p. 2051).

Bureau d'Yverdon-les-Bains

17 juin 1983
Kamec S.A., à Yvonand, Les Saules, chez Murielle Kuffer. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3 juin 1983. But: tout travail dans la mécanique de précision; participation à d'autres entreprises visant un but analogue. Capital social, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Reprise de biens: la société acquerra de la commune d'Yvonand l'immeuble sis dans la même commune de 780 m² pour fr. 35 le m² et un droit de préemption sur le solde de la parcelle de 1218 m². Publication: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Walter Kaltenrieder, de Kerzers, à Donneloye.

17 juin 1983
J.-F. Vuilleumier, à Yverdon-les-Bains, rue du Collège 12. Titulaire: Jean-François Vuilleumier, de La Sagne, à Yverdon-les-Bains. Commerce de vins.

17 juin 1983
Gander S.A., à Yverdon-les-Bains, droguerie, etc. (FOSC du 29. 3. 1965, p. 982). Georges Gander n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Claude Behringer, de RFA, président; Andrée Behringer, de Lausanne, les deux à Valeyres-sous-Montagny, secrétaire, chacun avec signature individuelle, et Monique Behringer, de Lausanne, à Valeyres-sous-Montagny, avec signature collective à deux.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

17. Juni 1983
Grand-Prix Automaten AG, in Visp (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1966, S. 3379). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. 6. 1983 wurde der Sitz nach Naters verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Hermann Truffer, Präsident, und Oswald Aufdenblatten, Mitglied, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt worden: Walter Dätwyler, von Staffelbach, in Oberengstringen. Rechtsdomizil: c/o Treuhand u. Steuerberatung, Peter und Ambros Ritz, Bahnhofstrasse 19.

17. Juni 1983
Geos Communication Network AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Laut Gründungsurkunde und Statuten vom 22. 4. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausarbeitung von Gutachten für Unternehmungen und Gesellschaften aller Art auf dem Gebiete von Marketing, Produktentwicklung, Kommunikation, Personal und Organisation; Ausführung bzw. Auftragserteilung zur Ausführung der in den genannten Gutachten gemachten Vorschläge. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Werner Abgottspon, von Staldenried, in Mörel, Präsident; Frans Korteweg, niederländischer Staatsangehöriger, in Eindhoven (NL), Vizepräsident, und Edith Zinner, von Bister, in Brig-Glis, Aktuarin. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Rhonesandstrasse 16, 3900 Brig.

17. Juni 1983
Hato AG, in Saas Fee, Pacht und Verpachtung von Hotelleriebetrieben usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1982, S. 3453). Dr. Leo Stoffel, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu ist als Aktuar in den VR gewählt worden: Othmar Brantschen, von St. Niklaus, in Buchs SG. Hanny Hopf, bisher Vizepräsidentin, ist nun Präsidentin des VR, und Anton Hopf, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident. Die Präsidentin führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR.

Bureau de St-Maurice

17 juin 1983
SI Café-restaurant des Sports Champéry SA, à Champéry (FOSC du 3. 3. 1983, p. 729). Radiation des administrateurs démissionnaires René Avanthey et Gérald Avanthay et de leurs signatures. Nouveaux administrateurs signant chacun collectivement avec le président René Coquoz: Paul Marti, de Rapperswil BE, à Martigny, et Raphaël Trombert, de et à Champéry.

17 juin 1983
Jean-Philippe Scalbert, à Port-Valais, hôtel-café-restaurant-camping-caravaning (FOSC du 27. 4. 1983, p. 1414). Radiation par suite de cessation d'activité indépendante.

17 juin 1983
Jean Trottet SA, à Collombey-Muraz, fer, métaux, papier, etc. (FOSC du 3. 12. 1975, p. 3216). Le domicile du secrétaire Armando Balmelli est actuellement à Lussy-sur-Morges.

17 juin 1983
Electricité d'Emosson SA, à Martigny (FOSC du 22. 2. 1983, p. 616). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Georges Moret, de et à Martigny.

17 juin 1983
Crédit Suisse, succursale de Saxon (FOSC du 15. 9. 1982, p. 2980), société anonyme de siège principal à Zurich
Crédit Suisse, succursale de Martigny (FOSC du 15. 3. 1983, p. 860), société anonyme de siège principal à Zurich
Crédit Suisse, succursale de Monthey (FOSC du 15. 3. 1983, p. 860), société anonyme de siège principal à Zurich

Radiation des signatures d'Oswald Aeppli et Hans Schwarzenbach. Rainer E. Gut signe maintenant collectivement à deux comme président du conseil d'administration. Rudolph R. Sprüngli, de Zurich, à Wädenswil, et Kurt Widmer, de et à Zurich, ont la signature collective à deux, le premier comme vice-président dudit conseil. Hans-Ulrich Doerig, autorisé à signer, est maintenant domicilié à Zumikon.

Bureau de Sion

17 juin 1983
Aluminium Suisse S.A., à Chippis (FOSC du 23. 3. 1983, no 69, p. 974). Emanuel Meyer, président du conseil d'administration, n'est plus administrateur-délégué; il continue à signer individuellement. A été nommé membre du conseil d'administration, sans signature: Dr Paul H. Müller, de Bâle, à Meilen; il n'est plus président de la direction générale et sa signature est radiée. Dr Bruno Sorato, jusqu'ici vice-président de la direction générale, a été nommé président de la direction générale; sa signature ne subit pas de modification. La signature de Wolfgang Capitaine est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Dr Bruno Peier, de Lostorf, à Schlieren. Les procurations de Heinz Arbenz et Dr Peter Radvila sont radiées. Sont maintenant domiciliés: Hermann J. M. Härri à Herrliberg et Günter Bauer à Zumikon.

17 juin 1983
Jean-Pierre Pellissier, à Sierre, maçonnerie (FOSC du 5. 1. 1981, no 1, p. 7). La raison est radiée, l'actif et le passif de la maison ayant été repris par la société anonyme «Pellissier & Blatter S.A.», à Chippis.

17 juin 1983
Assa Annonces Suisses S.A. Société de Publicité, succursale de Sion (FOSC du 16. 6. 1983, no 137, p. 2091), avec siège principal à Zurich. Ernst Gallmann est actuellement domicilié à Dübendorf.

17 juin 1983
Pneuval S.A., à Sion (FOSC du 5. 11. 1981, no 257, p. 3478). Jacques Allet, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Hans Hartmann, de et à Unterkulm, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

17 juin 1983
Logestam S.A., à Aminona, commune de Mollens, location, achat vente de locaux commerciaux et d'appartements (FOSC du 5. 11. 1981, no 257, p. 3478). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 juin 1983, la société a modifié sa raison sociale. Nouvelle raison: **Résidence Kandahar S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

17 juin 1983
Zinguerie, Sablage, Métallisation S.A., à Sion (FOSC du 28. 7. 1980, no 174, p. 2523). L'administrateur Egon Runté est décédé; sa signature est radiée. André Runté, de Hauterive, à Auvernier, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 juin 1983
Daniel Hadorn, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Daniel Hadorn, de Forst, au Locle. Ferblanterie, ventilation, révision de toiture. Rue de la Ronde 6.

16 juin 1983
Gilbert Bernasconi S.A., à La Chaux-de-Fonds, asphaltage, etc. (FOSC du 11. 1. 1979, no 8, p. 95). La signature de Giorgio Mercati, administrateur décédé, est radiée. Sylvain Mercati, de et à Hauterive, est nommé président avec signature individuelle. Michel Chieppa, d'Italie, à Marin-Epagnier, est nommé directeur avec signature collective à deux avec le président. Domicile légal: avenue Léopold-Robert 90, chez étude Me André Simon-Vermot, notaire.

Bureau du Locle

17 juin 1983
Chiarina Mattina, au Locle, exploitation du Café Central (FOSC du 1. 12. 1980, no 279, p. 3786). La raison est radiée par suite de cessation d'activité et de remise de commerce.

17 juin 1983
Charles-André Portenier, au Locle. Le chef de la maison est Charles-André Portenier, de Meikirch, au Locle. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café Central, Chez Amédée». Daniel-Jeanrichard 34.

Bureau de Neuchâtel

17 juin 1983
A. Fazio, à Neuchâtel, escaliers du Château 2. Titulaire: Aiuto Fazio, d'Italie, à Hauterive. Restauration de meubles, petite menuiserie et travaux divers.

17 juin 1983
S.I. Pain Blanc S.A., à Neuchâtel (FOSC du 17. 2. 1982, no 39, p. 527). Domicile légal: rue du Bassin 4, c/o Orfigest SA.

Genève – Genf – Ginevra

Rectifications
Videotèque du Cinéma, Y Petrucciani, à Genève (FOSC du 21. 6. 1983, p. 2159). La raison de commerce exacte est **Vidéothèque du Cinéma, Y. Petrucciani.**

Blanc & Paiche SA, à Meyrin (et non pas à Genève), prestations de services dans les domaines de l'électronique, etc. (FOSC du 21. 6. 1983, p. 2159). Les pouvoirs d'Arthur Kahl sont radiés.

16 juin 1983
Jérôme Baillifard, à Genève, entreprise de montage dans le domaine de la ventilation et de la climatisation (FOSC du 21. 12. 1976, p. 3656). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juin 1983
Rhôninter, Société rhodanienne d'investissements internationaux SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 1. 12. 1982, p. 3846). Les pouvoirs de Michel Chatelain sont radiés.

16 juin 1983
Jean-Paul Bénier, à Genève, conseils dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 4. 3. 1980, p. 727). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 28. 4. 1983.

16 juin 1983
J. Binggeli & J. Muhlebach, J. Binggeli successeur, à Genève, station service, etc. (FOSC du 9. 8. 1982, p. 2581). Le chef de la maison est maintenant originaire de Vernier. Procuration individuelle a été conférée à Marie Binggeli, de et à Vernier.

16 juin 1983
Bjertnes, à Cologny, commerce d'articles-cadeaux, etc. (FOSC du 16. 7. 1982, p. 2314). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juin 1983
Michel Buffat, à Cartigny, serrurerie, etc. (FOSC du 15. 2. 1982, p. 493). Adjonction à l'objet: réparation de machines agricoles.

16 juin 1983
Comin SA, à Genève, commerce de produits spéciaux de chauffage et d'aération, etc. (FOSC du 1. 2. 1980, p. 368). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10. 5. 1983.

16 juin 1983
Georges de l'Epine, à Genève, rue de la Corraterie 24. Chef de la maison: Georges de l'Epine, de France, à Gland. Tea-Room à l'enseigne «Tea-room du Musée».

16 juin 1983
R. Gamberini, à Onex, courtage de produits alimentaires, etc. (FOSC du 28. 6. 1982, p. 2096). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juin 1983
Marie Häusermann, à Genève, commerce d'articles de mode et vêtements féminins (FOSC du 20. 4. 1982, p. 1215). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juin 1983
Jean Kaiser, à Genève (FOSC du 29. 1. 1982, p. 314). Objet actuel: entreprise générale d'électricité et toutes installations téléphoniques. Nouvelle raison de commerce: **Kaiser électricien.**

16 juin 1983
Erika Keiser, à Genève, rue Caroline 11. Chef de la maison: Erika Keiser, d'Hergiswil NW, à Carouge. Café-restaurant à l'enseigne «La Bruyère».

16 juin 1983
Madipar SA, à Carouge, participation à des entreprises immobilières hors de suisse, etc. (FOSC du 1. 9. 1982, p. 2841). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Madipar SA, en liquidation.** Liquidatrice: Gestoval Société fiduciaire, à Carouge. Gérard Ody n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 juin 1983
Nouvelle Résidence E 1, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 27. 10. 1977, p. 3440). Charles Mathier et Louis Ody ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre Ducrest, de et à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Général-Dufour 11, chez CGI Compagnie de gérance immobilière.

16 juin 1983
Respar SA, à Carouge, participation à des entreprises immobilières hors de Suisse, etc. (FOSC du 14. 6. 1982, p. 1912). la société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Respar SA, en liquidation.** Liquidatrice: Gestoval Société fiduciaire, à Carouge. Pedro Mendes n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 juin 1983
Fast Food Services, D. Seiz, à Chêne-Bourg, chemin de la Mousse 36. Chef de la maison: Dominique Seiz, de Rheineck, à Genève. Représentation, commerce et diffusion de produits alimentaires surgelés et de fours relatifs à leur cuisson rapide et prestation de services s'y rapportant.

16 juin 1983
Jean Bariatti SA, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 30. 5. 1983, p. 1843). L'administrateur Jean Bariatti est maintenant domicilié à Genève.

16 juin 1983
Dimex Corporation SA, à Genève, commerce international de denrées alimentaires (FOSC du 23. 5. 1973, p. 1500). Willy Ruf n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Richard Kuttler, jusqu'ici directeur, est administrateur unique et continue à signer individuellement.

16 juin 1983
ECS Computer SA, à Genève, achat, vente et location d'ordinateurs, etc. (FOSC du 31. 8. 1981, p. 2782)
ECS Trading SA, à Genève, importation, exportation d'ordinateurs, etc. (FOSC du 14. 10. 1982, p. 3278)

Peter Schurig n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Bernard, de France, à Gif-sur-Yvette (F), est administrateur délégué avec signature collective à deux.

16 juin 1983
Hadico SA, à Genève, importation, exportation de tous produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 8. 2. 1980, p. 443). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 22.

16 juin 1983
Inter Duplication Services SA, à Genève (FOSC du 8. 2. 1977, p. 421). Sylvette Louradour n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

16 juin 1983
Kouah Amla Manforce Ltd, à Carouge, mise en place d'une infrastructure nécessaire au recrutement de personnel, etc. (FOSC du 7. 1. 1983, p. 63). Ellen Langford-Rosentreter n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice Michaela Hommel a été nommée présidente du conseil; elle continue à signer individuellement.

16 juin 1983
Omnivalor SA, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 7. 12. 1982, p. 3914). Les pouvoirs de Michel Chatelain sont radiés.

16 juin 1983
Carrosserie F. Baldenweg et fils, E. Baldenweg succ., à Genève (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1805). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Carrosserie F. Baldenweg et fils, F. et P.-A. Baldenweg succrs», à Genève.

16 juin 1983
Carrosserie F. Baldenweg et fils, F. et P.-A. Baldenweg succrs, à Genève, angle rue Amat 17/rue du Lausanne 60. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1983. Associés: François Baldenweg et Pierre-André Baldenweg, tous deux de Genève, à Pregny-Chambésy. Carrosserie. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Carrosserie F. Baldenweg et fils, E. Baldenweg succ.,» à Genève.

16 juin 1983
Nadouchka, Edith Baran, à Genève, avenue du Mail 5. Chef de la maison: Edith Baran, d'Autriche, à Lancy. Commerce de vêtements prêt-à-porter et d'articles s'y rapportant.

16 juin 1983
Cicom Immobilier SA, à Genève (FOSC du 23. 6. 1982, p. 2047). Nouvelle raison sociale: **TTB SA, Genève.** But modifié: fabrication, centralisation, montage, exploitation et commerce de tous matériaux relatifs à la construction. Nouveaux statuts du 2. 6. 1983. Michel Habegger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Huchet, jusqu'ici secrétaire, nommé président, continue à signer individuellement. Alain Beaugheon, de France, à Vernier, secrétaire; Michel Stucki, de Linden, à Meyrin, et Marie-Claire Vionnet, de Fribourg, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 juin 1983
Falder SA, à Genève, représentation et commerce de marchandises, etc. (FOSC du 1. 9. 1982, p. 2841). Capital réduit de fr. 1 501 000 à fr. 1 221 000, par suite de pertes, par l'annulation de 280 actions de fr. 1000 au porteur. Capital reporté simultanément à fr. 1 501 000 par l'émission de 280 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 1 501 000, entièrement libéré, divisé en 1501 actions de fr. 1000 au porteur.

16 juin 1983
Lonasime SA, à Genève, commerce et représentation d'articles de tout genre, etc. (FOSC du 25. 3. 1982, p. 944). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 600 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 9. 6. 1983.

16 juin 1983
Rij Promotion SA, à Genève (FOSC du 16. 9. 1982, p. 2990). Nouvelle raison sociale: **EHS Equiphospital SA.** But modifié: achat, vente, importation, exportation, installation et leasing de tous produits et articles, notamment des équipements d'hôpital et de clinique; prise de participations; promotion et courtage dans le domaine de la construction civile; études, projets et projets clés-en-mains dans le domaine de l'engineering. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Nouveaux statuts du 14. 6. 1983.

16 juin 1983
Colly Trading SA, à Genève, rue Agasse 45, chez Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 6. 1983. But: importation, exportation de marchandises en provenance des pays scandinaves principalement et commerce de tous produits manufacturés, courtage et mise en valeur de ces produits. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Peter Lindgren, de Suède, à Collonge-Bellerive, président; Charlotte Junet, de Genève, à Veyrier, secrétaire, et Christian Junet, de Genève, à Veyrier. Signature: individuelle du président et collective des autres administrateurs avec le président.

16 juin 1983
Léopardo SA, à Genève, place Jargonnant 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 6. 1983. But: importation, exportation et commerce de vêtements pour dames et messieurs, articles et produits d'y rapportant. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Carmen Maillard, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

16 juin 1983
Novasider SA, Genève, à Genève, rue du Marché 28. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 6. 1983. But: commerce, échange, représentation, distribution de produits destinées à l'industrie ou à la consommation, de matières premières; étude et développement des marchés y relatifs; participation financière à toutes entreprises industrielles, commerciales et financières ainsi que leur organisation de financement. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, président; Gilbert Kirschmann, de Echichens à Vandœuvres, administrateur-délégué et secrétaire; lesquels signent individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief für Fr. 50 000.– vom 25. Mai 1978, Beleg Nr. 1202/1978, im 2. Rang, zugunsten Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal, lastend auf Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 3897.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1011²)

4912 Aarwangen, den 23. Juni 1983 Der Gerichtspräsident I: Wyss

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief für Fr. 15 200.– vom 18. April 1928, Beleg I/8265, zugunsten Fräulein Lina Friedli, von und in Bannwil, lastend auf Bannwil-Grundbuchblatt Nrn. 138, 141 und 153.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1012²)

4912 Aarwangen, den 23. Juni 1983 Der Gerichtspräsident I: Wyss

Die unbekannten Inhaber der folgenden Kassenscheine der Kantonalbank von Bern, lautend auf den Inhaber:

a. zwei Kassenscheine 4¼%, Serie FB Nrn. 10993/94, von nom. je Fr. 1000.–, Verfall am 28. Februar 1983, mit Coupons per 28. Februar 1983;
b. zwei Kassenscheine 3%, Serie AE Nrn. 8035/36, von nom. je Fr. 1000.–, Verfall am 25. März 1983, mit Coupons per 25. März 1983;
c. Kassenschein 3%, Serie AE Nr. 8817, von nom. Fr. 1000.–, Verfall am 15. Mai 1983 mit Coupon per 15. Mai 1983;
d. drei Kassenscheine 3½%, Serie CE Nrn. 16246/48, von nom. je Fr. 1000.–, Verfall am 20. November 1984, mit Coupons per 30. November 1983 und folgende;
e. Kassenschein 3½%, Serie CF Nr. 12990, von nom. Fr. 5000.–, Verfall am 20. November 1984, mit Coupons per 20 November 1983 und folgende;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1015²)

3011 Bern, den 23. Juni 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es werden folgende Genussscheinzertifikate der Fleischtrocknerei Churwalden AG vermisst:

Nr. 2 über 689 Exemplare à Fr. 100.–, lautend auf A. + J. Zindel AG, Chur;
Nr. 13 über 1 Exemplar à Fr. 100.–, lautend auf Willi Balmer, Thun;
Nr. 30 über 1 Exemplar à Fr. 100.–, lautend auf Carlo Foppa AG, Chiasso;
Nr. 38 über 1 Exemplar à Fr. 100.–, lautend auf Gricarnex AG, Chur;
Nr. 39 über 1 Exemplar à Fr. 100.–, lautend auf Grisol AG, Maienfeld;
Nr. 53 über 1 Exemplar à Fr. 100.–, lautend auf Metzger & Co. AG, Buchs;
Nr. 64 über 2 Exemplare à Fr. 100.–, lautend auf Baugesellschaft Tinzenhorn, Davos;
Nr. 65 über 1 Exemplar à Fr. 100.–, lautend auf Union Verpackungs GmbH, Kempten (D);
Nr. 66 über 2 Exemplare à Fr. 100.–, lautend auf Verpama AG, Binz;
Nr. 71 über 2 Exemplare à Fr. 100.–, lautend auf Andreas Zindel, Le Mont-sur-Lausanne;
Nr. 36 über 2 Exemplare à Fr. 100.–, lautend auf Willi Göldi, Salez;
Nr. 55 über 1 Exemplar à Fr. 100.–, lautend auf Officina Velati, Milano (I).

Die unbekannten Inhaber der vorstehend aufgeführten Genussscheinzertifikate werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1032²)

7000 Chur, den 27. Juni 1983

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. H.P. Buchli

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaberschuldbrief für Fr. 7500.–, dat. 25. Oktober 1951, im 2. Rang, nach einem Kapitalvorgang von Fr. 19 000.–, haftend auf Parzelle Nr. 260 = E.Bl. 260 Grundbuch Emmishofen.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Willy Martin, 1913, in Kreuzlingen, Lohstrasse 17.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1013²)

8280 Kreuzlingen, den 22. Juni 1983 Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Es wird als vermisst gemeldet:

Namenschuldbrief per Fr. 7500.–, im 1. Rang, datiert den 4. Januar 1941, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 643 Grundbuch Ermatingen.

Schuldner und Pfandeigentümer: Hermann Friedrich-Mattli sel., geb. 1904, Berggasse 168, Ermatingen.

Ursprüngl. Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Kreuzlingen.

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1014²)

8280 Kreuzlingen, den 22. Juni 1983 Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Vermisst wird Inhaberschuldbrief vom 26. Mai 1955, über Fr. 45 000.–, lautend auf die Hypothekarbank Lenzburg als Gläubigerin, und auf Willy Düscher, Seon, als Schuldner, haftend auf Grundbuch Seon Nr. 2648.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h., bis zum 27. Juni 1984 dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonsten er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (998²)

5600 Lenzburg, den 16. Juni 1983 Bezirksgericht Lenzburg

Das Obergericht Baselland hat über den Schuldbrief vom 17. Juli 1958 über Fr. 24 000.–, lautend auf den Inhaber, lastend im 2. Rang auf Parz. 1225 Grundbuch Reinach, das Kraftloserklärungsverfahren eröffnet.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1021³)

4410 Liestal, den 21. Juni 1983 Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht Baselland hat über den Schuldbrief vom 11. Oktober 1963 über Fr. 30 000.– nebst Zins bis zu 6% und Kosten, lautend auf Hans Mohler-Althaus, lastend im 1. Rang auf Parz. Sekt. Nr. C 700 des Katasterbuches Frenkendorf, das Kraftloserklärungsverfahren eröffnet.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1022³)

4410 Liestal, den 21. Juni 1983 Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

2 Namenschuldbriefe von Fr. 46 500.– bzw. Fr. 40 000.– vom 28. August 1981, 8%, Beleg 1389, lautend zugunsten von Herrn Fritz Bill-Bill, Lenzenhohlenstrasse 51, 3302 Moosseedorf, lastend im 2. bzw. 3. Rang auf Safnern GBbl. Nr. 697.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt diese dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (996²)

2560 Nidau, den 22. Juni 1983

Der Gerichtspräsident II: Stähli

Es werden vermisst:

Kaufschuldbrief Ziffer 17, Fr. 1051.31, datiert 12. Mai 1906, Zins 4½%, Vorgang: 1848.69, Debitor: Luise Holdener, Kreditor: Josef Abegg, im Halti lastend auf GB 162 Steinen (heutige Eigentümerin: Rosa Boog-Wullschleger, Hauptstrasse 14, 4107 Ettingen).

Inhaberschuldbrief per Fr. 3000.–, Ziffer 21, datiert 30. Dezember 1947, Zins 4½%, Debitor: Franz Dom. Steiner, Kreditor: Inhaber, Vorgang: Fr. 27 678.–, lastend auf GB 1511, 1659 Schwyz (heutiger Eigentümer: Xaver Steiner-Schuler, Molkerei, Ibach).

Ausrichtbrief Ziffer 26, vom 2. März 1899, Fr. 3000.–, lastend auf GB 142 Steinen (heutiger Eigentümer: Anton Styger-Thielemann, Bächi, Steinen).

Schuldbrief Ziffer 1, vom 18. Oktober 1951, Fr. 26 000.–. Schuldbrief Ziffer 2, vom 18. Oktober 1951, Fr. 10 000.–, haftend auf GB 1790 Grundbuch Arth (heutige Eigentümer: Eheleute Dr. Kroll, Zürich).

Transfix Ziffer 28, vom 7. Januar 1823/16. Oktober 1848, Fr. 703.30. Kaufschuldbrief Ziffer 36, vom 1. Februar 1864/4. Juli 1865, Fr. 408.24, lastend auf GB 115 Arth (heutiger Eigentümer: Paul Weber-Rickenbach, Gengigen, Arth).

Gült Ziffer 8, vom 15. Juli 1885, Fr. 35.16, lastend auf GB 179 Steinen (heutige Eigentümerin: Lina von Rickenbach, Brücke, Steinen).

Gült Ziffer 8, vom 28. Januar 1632, Fr. 263.74. Handschrift Ziffer 12, vom 22. März 1758, Fr. 351.65, lastend auf GB 544a Steinen (heutiger Eigentümer: Franz Büeler, Gugi, Steinen).

Schuldbrief Inhaber Lit. A vom 16. Juni 1971, Fr. 200 000.–, lastend auf GB 970 Steinen (heutiger Eigentümer: Josef Abegg-Andrey, Steinen).

Schuldbrief vom 2. November 1939, Ziffer 40, Fr. 3500.–, Debitor: Balthasar Betschart, Kreditor: Inhaber, Vorgang: Fr. 26 845.03, im gleichen Range mit vier weitern Schuldbriefen im Gesamtbetrag von Fr. 14 017.61, lautend Hyp. Prot. Schwyz Lib. D fol. 555 Nr. 373, haftend auf GB Nr. 161/161a Morschach (Heimwesen «Hettis» und Land «Schiblin»); (heutiger Eigentümer: K. Hürlimann Söhne AG, Brunnen).

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1033³)

6430 Schwyz, den 24. Juni 1983

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz: lic. iur. P. von Hettlingen

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 00-010.647-10 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsaldo von Fr. 5518.65.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. Dezember 1983 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst das Namensparheft kraftlos erklärt wird. (997²)

6300 Zug, den 21. Juni 1983 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Fr. 2000.–, 7½% Obligation Migros Genossenschaftsbund 1974 bis 1984, Nr. 2127/28² à Fr. 1000.– nom., mit Jahrescoupons per 20. Mai 1979 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1030³)

8004 Zürich, den 16. Juni 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 5000.–, inscrite au registre foncier de La Chaux-de-Fonds, le 16 décembre 1925, sous no 287, grevant en premier rang l'art. 2876 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (915¹)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 7 juin 1983

Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus des titres suivants:

1. livret d'épargne no L 514 650.90 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 10 445.10, valeur au 12 janvier 1983,
2. livret d'épargne no L 534.525.80 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 7413.15, valeur au 12 janvier 1983,

d'avoir à les produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (977²)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 20 juin 1983

Le président du Tribunal I: Frédy Boand

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire au porteur au capital fr. 10 000.–, inscrite au registre foncier de La Chaux-de-Fonds, le 1er novembre 1934, sous numéro 137, grevant en premier rang sans concurrence et avec profit des cases libres les art. 710, 711 et 7614 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1031³)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 27 juin 1983

Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Troisième avis

Par ordonnance du jeudi 3 mars 1983, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 60 000.– inscrite au registre foncier sous Pjb 3245 du 2 octobre 1970, lettre C, grevant les parcelles 1827, 3411, 2138 et 3412 de la commune de Veyrier, en 2e rang, intérêt maximum 8% l'an, d'avoir à la produire et la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année à compter de la première insertion de la présente publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (428¹)

1200 Genève, le 3 mars 1983 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Premier avis

Par décision du mercredi 22 juin 1983, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation au porteur par fr. 30 000.– établie le 26 septembre 1964 par Me Maurice Nantermod, notaire de résidence à Monthey, Valais, grevant en 1er rang la parcelle no 2242 de la commune de Troistorrents, district de Monthey, feuille 27 au lieu dit Plan-Proz de 563 m², intérêts 4% maximum et propriété de Mme Ophelia Julita, née Kohler, domiciliée à Genève, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance, dans le délai d'une année à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant, sous la menace de devoir payer deux fois. (1029³)

1200 Genève, le 22 juin 1983 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, no 651.508, au porteur, créancier de fr. 7382.95, créé le 19 mars 1975, propriété de Madame Madeleine Robert, à 1400 Yverdon, est sommé de me le produire jusqu'au 23 janvier 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1018³)

1003 Lausanne, le 24 juin 1983

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 30 000.– inscrite au registre foncier le 26 septembre 1959 sous no 239/1959 et grevant en deuxième rang l'article 1228 du cadastre d'Hauterive, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai d'un an à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1019³)

2000 Neuchâtel, le 24 juin 1983 Le président du Tribunal: J.-A Guy

Le juge-instructeur I du district de Sion, M. André Franzé, à la requête de la Société de Banque Suisse, à Sion, somme le ou les détenteurs des titres suivants de les produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de six mois, dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

fr. 20 000.– nominal, obl. de caisse au porteur, de la SBS, au taux de 4,25%, émise le 12 février 1980, remb. le 12 février 1983, no 915 525/6, sans coupons;

fr. 20 000.– nominal obl. de caisse au porteur, de la SBS, au taux de 4,25%, émise le 8 février 1980, remb. le 8 février 1983, no 915 523/4, sans coupons. (1001²)

1950 Sion, le 20 juin 1983 Le juge-instructeur I: André Franzé

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 9/13 giugno 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore delle 26 azione dal n. 124 al n. 149 compresi, di fr. 100.– cadauna, al portatore, della Resmaj SA, Lugano, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (999²)

6900 Lugano, il 20 giugno 1983 Il segretario-assessore: lic. iur. M. Rossini

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 15/17 giugno 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore delle azioni al portatore n. 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, di fr. 1000.– cadauna, della Costra SA, Lugano, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1000²)

6900 Lugano, il 20 giugno 1983 Il segretario-assessore: lic. iur. M. Rossini

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 22/23 giugno 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 20 000.–, iscritta in 1° rango il 30 luglio 1958, doc. n. 2081, rogito n. 327 del notaio Avv. Giuseppe Monti, Lugano, a carico della part. n. 532 RFD Pregassona, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1020³)

6900 Lugano, il 23 giugno 1983 Il segretario-assessore: lic. iur. M. Rossini

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 10 maggio 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore delle due azioni al portatore n. 651 e 652, di fr. 125.– nominali cadauna, emessi in data 1° giugno 1928 dalla SA Bagno Spiaggia Lido Lugano, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1034³)

6900 Lugano, il 27 giugno 1983 Il segretario-assessore: lic. iur. M. Rossini

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Es wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 27 477.101.7 der Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau, Saldo per 31. Dezember 1981: Fr. 1126.10. (1036)

5000 Aarau, den 29. Juni 1983 Bezirksgericht Aarau

Das Bezirksgericht Brugg hat an seiner Sitzung vom 14. Juni 1983 gestützt auf Art. 977 OR als kraftlos erklärt:

Namensparheft Nr. 38.870.02 der Aargauischen Kantonalbank, 5200 Brugg, enthaltend ein Guthaben von Fr. 15 204.85. (1037)

5200 Brugg, den 27. Juni 1983 Bezirksgericht Brugg

Der Schuldbrief vom 24. April 1958, lastend auf GB Dulliken Nr. 1072 im 2. Rang, im Betrage von Fr. 70 000.– zugunsten des Inhabers; Eigentümerin ist die Garage Hui AG, Dulliken, ist kraftlos erklärt. (1024)

4600 Olten, den 24. Juni 1983 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Durch Entscheid der ausserordentlichen Gerichtspräsidentin von Trachselwald vom 24. Juni 1983 wird folgender Schuldbrief per 22. Juni 1983 kraftlos erklärt:

Schuldbrief vom 17. Dezember 1936, haftend im 2. Rang auf Huttwil-GBbl. Nr. 1661 zugunsten Schär Ruth, Langenthalstrasse, Huttwil, im Betrag von Fr. 4000.–, Beleg I/7859. (1023)

3456 Trachselwald, den 24. Juni 1983 Die a.o. Gerichtspräsidentin: I. Stöckli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Uster hat die folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 13 000.– (ursprünglich Fr. 15 000.–) gemäss Pfandbuch Dübendorf Band 5 S. 236, ausgestellt am 4. Mai 1943, lautend ursprünglich auf Alfons Braun (geboren 1904, deutscher Staatsangehöriger, Carrossier, zur «Flughalle», Oberrieden), als Schuldner und Pfandeigentümer, lastend im 2. Rang (Kapitalvorgang Fr. 35 000.–) auf folgendem in Dübendorf gelegenen Grundstsück: Kat. Nr. 5158 (nunmehr Kat. Nr. 12549), GB 3144: Ein Wohnhaus usw. an der Usterstrasse 82, Assek. Nr. 1188 mit sechs Aren 50 m² (nunmehr 5,86 Aren) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Das Pfandobjekt steht heute im Eigentum der Maria Josefina Zehnder. (1028)

8610 Uster, den 16. Mai 1983 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Nachdem der Inhaberschuldbrief per Fr. 20 000.–, datiert vom 6. Juni 1959, haftend im 2. Rang auf Parz. E. Bl. 316 Grundbuch Andwil; ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer: Ulrich Wüthrich; ursprünglicher Gläubiger: Paul Wüthrich, 1918, Heimenhofen-Andwil, innert der Auskündigungsfrist nicht vorgelegt worden ist, wird er kraftlos erklärt. (1026)

8570 Weinfelden, den 24. Juni 1983 Gerichtspräsidium Weinfelden

Nachdem der Schuldbrief per Fr. 30 000.– vom 21. Februar 1925 im 1. Rang und der Schuldbrief per Fr. 30 000.– vom 10. November 1938 im 2. Rang; Pfandobjekte: Parz. und E. Bl. 1, 42, 92 und 98 Grundbuch Donzhausen; Schuldner und Pfandeigentümer: Ernst Suter, 1924, Landwirt, Donzhausen; Gläubigerin: Frau Wwe. Klara Suter-Gügi, Donzhausen; Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Im 1. Rang: Evang. Kirchgemeinde Bürglen; im 2. Rang: August Gügi-Ackermann, Donzhausen, innert der Auskündigungsfrist nicht vorgelegt worden sind, werden sie kraftlos erklärt. (1027)

8570 Weinfelden, den 24. Juni 1983 Gerichtspräsidium Weinfelden

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 135, 137 und 140 vom 15., 17. und 21. Juni 1982 wurde der auf der Liegenschaft Spiez-Grundbuchblatt Nr. 3836 des Herrn Alfred Grossenbacher, Wasserschöpfi 9, 8055 Zürich, im 1. Rang lastende Eigentümerschuldbrief von Fr. 23 000.– vom 4. Januar 1954, Beleg I/9162, als vermisst ausgeschrieben.

Da der erwähnte Titel dem Richter innert der angesetzten Frist nicht vorgelegt worden ist, wird er gemäss Art. 986 OR kraftlos erklärt. (1025)

3752 Wimmis, den 24. Juni 1983

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: Janser

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 21 juin 1982, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 25. 6. 1982, no 144, p. 2076; 28. 6. 1982, no 146, p. 2097; 29. 6. 1982, no 147, p. 2108, attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 3000.–, du 21 mars 1938, série IG no 8352, grevant en 1er rang l'immeuble feuillet no 355 du la commune de Corgémont, lieu dit «Sous la Nouaye», champ d'une contenance de 126,62 a et d'une valeur officielle de fr. 6960.–, propriété de Mme Jeanne Burkhalter-Cugnet, à Boswil AG. (1035)

2608 Courtelary, le 27 juin 1983 Le président du Tribunal: Ph. Beuchat

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Generalbevollmächtigter

Das Bundesamt für Privatversicherungswesen hat am 27. Juni 1983 der Ernennung des Herrn Jakob Steybe zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der Gerling-Konzern Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Köln seine Zustimmung erteilt. Herr Steybe ist der Nachfolger von Herrn Dr. Th. Bär, dessen Vollmacht erloschen ist (Art. 49 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungseinrichtungen). (A 866)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Mandataire général

L'Office fédéral des assurances privées a approuvé, en date du 27 juin 1983, la nomination de Monsieur Jakob Steybe en qualité de mandataire général pour la Suisse de Gerling-Konzern Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft à Cologne.

Monsieur Steybe succède à Monsieur Th. Bär, dont les pouvoirs sont éteints (article 49 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des institutions d'assurance privées). (A 866)

Office fédéral des assurances privées

Mandatario generale

L'Ufficio federale delle assicurazioni private ha approvato, in data 27 giugno 1983 la nomina del signor Jakob Steybe in qualità di mandatario generale per la Svizzera della Gerling-Konzern Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft a Cologna.

Il signor Steybe succede al signor Dott. Th. Bär, la cui procura è annullata. (Art. 49 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati.) (A 866)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Generalbevollmächtigter

Das Bundesamt für Privatversicherungswesen hat am 27. Juni 1983 der Ernennung des Herrn Jakob Steybe zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der Gerling-Konzern Speziale Kreditversicherungs-Aktiengesellschaft in Köln seine Zustimmung erteilt. Herr Steybe ist der Nachfolger von Herrn Dr. Th. Bär, dessen Vollmacht erloschen ist (Art. 49 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungseinrichtungen). (A 867)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Mandataire général

L'Office fédéral des assurances privées a approuvé, en date du 27 juin 1983, la nomination de Monsieur Jakob Steybe en qualité de mandataire général pour la Suisse de Gerling-Konzern Speziale Kreditversicherungs-Aktiengesellschaft à Cologne.

Monsieur Steybe succède à Monsieur Th. Bär, dont les pouvoirs sont éteints (article 49 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des institutions d'assurance privées). (A 867)

Office fédéral des assurances privées

Mandatario generale

L'Ufficio federale delle assicurazioni private ha approvato, in data 27 giugno 1983 la nomina del signor Jakob Steybe in qualità di mandatario generale per la Svizzera della Gerling-Konzern Speziale Kreditversicherungs-Aktiengesellschaft a Cologna.

Il signor Steybe succede al signor Dott. Th. Bär, la cui procura è annullata. (Art. 49 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati.) (A 867)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Streichung im Schiffsregister. Gütermotorschiff «Valmara», Reg. Nr. 559. Eigentümer: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel. (A 870)

4051 Basel, den 20. Juni 1983 Schiffsregisteramt Basel

Aquae Finanz- und Beteiligungs AG, Allschwil

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aquae Finanz- und Beteiligungs AG, Allschwil, hat am 31. Mai 1983 beschlossen, das Gesellschaftskapital von bisher Fr. 1 000 000.– auf Fr. 500 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung von 500 Aktien zu Fr. 1000.– Nennwert.

Den Gesellschaftsgläubigern wird bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen am Geschäftssitz der Gesellschaft in Allschwil anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 792²)

4123 Allschwil, den 31. Mai 1983 Aquae Finanz- und Beteiligungs AG

Immoregio-Anlage AG, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

In der Generalversammlung der Immoregio-Anlage AG vom 27. Juni 1983 wurde die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 4 000 000.– auf Fr. 1 000 000.– beschlossen. Dies erfolgt durch Rückzahlung und Annullierung von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000.–.

Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben unter Hinweis auf Artikel 733 OR. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zwei Monaten zu richten an Dr. Peter F. Kugler, Notar, St. Albanvorstadt 17, 4052 Basel. (A 873³)

4052 Basel, den 28. Juni 1983 Immoregio-Anlage AG

Etienne Aigner Cosmetics AG, Cham

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat sich gemäss Generalversammlungs-Beschluss vom 22. Dezember 1982 aufgelöst zufolge Fusion mit der Etienne Aigner International AG, Cham, welche Aktiva und Passiva aufgrund der Bilanz per 31. Juli 1982 übernommen hat.

Die Gläubiger der Etienne Aigner Cosmetics AG werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der 3. Publikation an, bei der Etienne Aigner International AG, Cham, anzumelden. (A849²)

6330 Cham, den 22. Juni 1983 Etienne Aigner International AG

Acziun en favur dalla giuventetgna renana, Ilanz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Jahresversammlung vom 28. Mai 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der 3. Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim Liquidator anzumelden. (A857³)

7002 Chur, den 23. Juni 1983

Der Liquidator:
Dr. iur. Chr. Schreiber, Rechtsanwalt
Hartbertstrasse 11, 7002 Chur

Lacuna Markt AG, Chur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich ihrer a.o. Generalversammlung vom 24. Juni 1983 hat die Soldanella Segl SA, in Sils i.E./Segl, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Lacuna Markt AG, Chur, durch Fusion zu übernehmen. Durch die Fusion ist die Lacuna Markt AG, Chur, aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf 31. Dezember 1982 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiemit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Soldanella Segl SA, in Sils i.E./Segl, anzumelden. (A 874³)

7000 Chur, den 24. Juni 1983

Für Soldanella Segl SA, Sils i.E./Segl
Der von der a.o. GV beauftragte Notar:
Dr. D. Capaul, Chur

Zentrum Lenzerheide AG, Lenzerheide

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich ihrer a.o. Generalversammlung vom 24. Juni 1983 hat die Soldanella Segl SA, in Sils i.E./Segl, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Zentrum Lenzerheide AG, Lenzerheide, Gemeinde Obervaz, durch Fusion zu übernehmen. Durch die Fusion ist die Zentrum AG Lenzerheide aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf 31. Dezember 1982 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiemit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Soldanella Segl SA, in Sils i.E./Segl, anzumelden. (A 874³)

7000 Chur, den 24. Juni 1983

Für Soldanella Segl SA, Sils i.E./Segl
Der von der a.o. GV beauftragte Notar:
Dr. D. Capaul, Chur

Säntis Textil- und Mode AG in Liq., Appenzell

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dr. Gerold Zollikofer, Scherbenhof 2, 8570 Weinfelden, anzumelden. (A851²)

8570 Weinfelden, den 22. Juni 1983 Der Liquidator

Cedev, Consultants for Economic Development, Lachen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Refidar Treuhand-Gesellschaft, Mühlebachstrasse 7, 8008 Zürich, anzumelden. (A860³)

8008 Zürich, den 17. Juni 1983 Die Liquidatorin:
Refidar Treuhand-Gesellschaft

Investment Corp. Zürich AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Investment Corp. Zürich AG, hat in ihrer Generalversammlung vom 27. Juni 1983 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Bezeichnung Investment Corp. Zürich AG, in Liq., durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Juli 1983 anzumelden. (A 876[3])

8001 Zürich, den 27. Juni 1983 Der Liquidator

Longbar S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juin 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains des liquidateurs Rhône-Audit Société Fiduciaire S.A., rue Bartholoni 2, 1211 Genève 11. (A861[3])

1211 Genève, le 22 juin 1983 Les liquidateurs

S.I. Gilamont S.A. en liquidation, Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mai 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains des liquidateurs, MM. Helmut Huser et Marc Kocher, c/o Ebauches SA, Bureaux centraux, Schützengasse 46, 2540 Grenchen. (A856[2])

2540 Grenchen, le 23 juin 1983 Les liquidateurs

Alkahest AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Ausserordentliche Generalversammlung der Alkahest AG vom 9. Mai 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei den Liquidatoren der Gesellschaft: Herrn Hans Brühwiler und Herrn Richard Hungerbühler, c/o Alkahest AG in Liquidation, Belberivestrasse 67, Zürich 8, c/o BASF Holding-Aktiengesellschaft anzumelden. (A850[2])

8008 Zürich, den 28. Juni 1983 Der Liquidator

Madipar S.A., à Carouge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 14 juin 1983, la dissolution de Madipar S.A. a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois adressées à la liquidatrice Gestoval Société Fiduciaire S.A., à Carouge, route des Acacias 48. (A859[3])

1207 Genève, le 23 juin 1983 La liquidatrice

Mecatec S.A. en liquidation, Pontenet

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mai 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains des liquidateurs, MM. Henri Tanner et Antoine Périat, p.a. Tana S.A., Pontenet. (A 871[3])

2733 Pontenet, le 22 juin 1983 Les liquidateurs

Bruno Lorini S.A., à Epalinges

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1983, la dissolution de la société a été prononcée, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances selon art. 742 CO par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, M. Bruno Lorini, à Epalinges. (A 713[1])

1066 Epalinges, le 3 juin 1983 Le liquidateur

Respar S.A., à Carouge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 14 juin 1983, la dissolution de Respar S.A. a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois adressées à la liquidatrice Gestoval Société Fiduciaire S.A., à Carouge, route des Acacias 48. (A 865[3])

1207 Genève, le 23 juin 1983 La liquidatrice

Levingston International S.A., en liquidation, Saint-Prex

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 juin 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de cette dernière sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur M. Gordon Scutcher, route de Morges 5, 1162 Saint-Prex. (A 872[3])

1162 Saint-Prex, le 23 juin 1983 Le liquidateur

Finandpro S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juin 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains des liquidateurs Rhône-Audit Société Fiduciaire S.A., rue Bartholoni 2, 1211 Genève 11. (A 864[3])

1211 Genève, le 22 juin 1983 Les liquidateurs

Valimatec S.A., à Zurich

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 14 juin 1983, la dissolution de Valimatec S.A. a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois adressées à la liquidatrice Gestoval Société Fiduciaire S.A., à Carouge, route des Acacias 48. (A858[3])

1207 Genève, le 23 juin 1983 La liquidatrice

Meradco S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 22 giugno 1983 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Meradco S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore signor Avv. Plinio Bernardoni, via Pioda 8, Lugano. (A848[2])

6900 Lugano, il 22 giugno 1983 Il liquidatore: Avv. P. Bernardoni

Grenila S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juin 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains des liquidateurs Rhône-Audit Société Fiduciaire S.A., rue Bartholoni 2, 1211 Genève 11. (A 862[3])

1211 Genève, le 22 juin 1983 Les liquidateurs

Ociana Confirming S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juin 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main des liquidateurs: Omnifiduciaire S.A., rue de la Croix-d'or 19, 1211 Genève 3. (A852[2])

1211 Genève, le 27 juin 1983 Les liquidateurs: Omnifiduciaire S.A.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Cobag Computer-Beratungs AG in Liq., in Ermensee.

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, muss die Löschung der Gesellschaft in die Wege geleitet werden. (A 868)

6002 Luzern, den 23. Juni 1983 Handelsregisteramt des Kantons Luzern

Intermob Holding S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juin 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains des liquidateurs Rhône-Audit Société Fiduciaire S.A., rue Bartholoni 2, 1211 Genève 11. (A 863[3])

1211 Genève, le 22 juin 1983 Les liquidateurs

Fabrique d'Ebauches de Chézard S.A. en liquidation, Chézard

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mai 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains des liquidateurs, MM. Helmut Huser et Marc Kocher, c/o Ebauches SA, Bureaux centraux, Schützengasse 46, 2540 Grenchen. (A855[2])

2540 Grenchen, le 23 juin 1983 Les liquidateurs

Sommation au sens de l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme

Discoparade SA

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, la société sera radiée d'office. (A 869)

1211 Genève, le 30 juin 1983

Office cantonal du registre du commerce, case postale 716, 1211 Genève 3
Le préposé: Eric Portier

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

322742. Date de dépôt: 9 novembre 1982.
Laiteries Réunies, 11, rue des Noirettes, **1227 Carouge GE;** adresse pour la correspondance: chemin des Aulx, 1228 Plan-les-Ouates. – Fabrication et commerce.

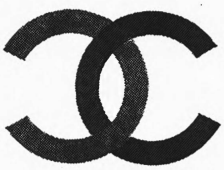
Produits laitiers, y compris desserts à base de lait. (Cl. int. 29, 30)

322743. Date de dépôt: 9 novembre 1982.
J. & W. Nicholson & Co., Limited, Windsor House, 83, Kingsway, **Londres W.C. 2** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **194835.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 novembre 1982.

Genièvre. (Cl. int. 33)

322744. Date de dépôt: 10 novembre 1982.
Chanel AG (Chanel S.A.) (Chanel Ltd.), Burgstrasse 28, **8750 Glaris.** – Fabrication et commerce.

Bijoux en imitation et en plaqué; cuir et imitations du cuir et articles en ces matières, à savoir ceintures, portefeuilles, pochettes, trousses, cravates, bretelles, gants et sacs à main; peaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. (Cl. int. 14, 18, 25)



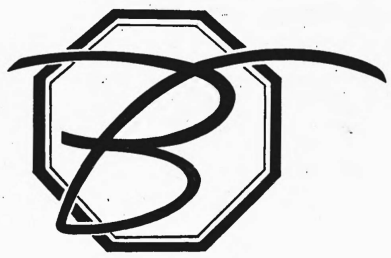
322745. Hinterlegungsdatum: 9. November 1982.
Beiersdorf Aktiengesellschaft, Unnastrasse 48, **Hamburg 20** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marken Nrn. **195625** und **201655.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. November 1982 an.

Verbandstoffe, Pflaster, insbesondere Heftplaster, gummierte Streifen und Bänder sowie selbstklebende Bänder und Streifen für medizinische und technische Zwecke, alle Arten Klebestreifen mit Stoffunterlage, Plastik, Papier, Polyvinylchlorid, Polyäthylen, Zellulose, Azetat, Aluminium, Glaswolle. (Int. Kl. 5, 6, 16, 17, 21)

Saip

322746. Date de dépôt: 11 novembre 1982.
Bonja S.A., 4, Passage Malbuisson, **1204 Genève.** – Commerce.

Bijoux, objets de joaillerie, montres. (Cl. int. 14)



322747. Date de dépôt: 11 novembre 1982.
Bonja S.A., 4, Passage Malbuisson, **1204 Genève.** – Commerce.

Bijoux, objets de joaillerie, montres. (Cl. int. 14)

322748. Hinterlegungsdatum: 11. November 1982.
Gebr. Kunz, Fleisch- und Wurstproduktions-AG. Bilten, 8865 Bilten. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **196968.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. November 1982 an.

Echte Tessiner Fleisch- und Wurstspezialitäten. (Int. Kl. 29)

322749. Hinterlegungsdatum: 11. November 1982.
Neopac AG, 3515 Oberdiessbach. – Fabrikation und Handel.

Verpackungen aus Kunststoff, insbesondere Kunststoff- und Laminat-Tuben, geblasene Flaschen und gespritzte Kunststoff-Verpakkungen, Schiebedosen aus Alumnium und Kunststoff und Kombinationen hiervon, Tuben-Abfüllmaschinen. (Int. Kl. 6, 7, 16, 17, 20, 21)

(Durchgesetzte Marke)

322750. Hinterlegungsdatum: 11. November 1982.
Imperial Group public limited company, East Street, Bedminster, **Bristol** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak; rauchbare Substanzen, allein oder im Gemisch mit Tabak (nicht für medizinische oder Heilzwecke); Raucherartikel. (Int. Kl. 34)

322751. Date de dépôt: 12 novembre 1982.
Roland Staubli diffusion, 5, chemin Wilhelm Kutter, **2503 Bienne.** – Fabrication et commerce.

Chaussures pour femmes et hommes. (Cl. int. 25)

322752. Hinterlegungsdatum: 12. November 1982.
Sord Computer Sytems, Inc., Isoma No. 2 Building, 42-12 Nishi-Shinkoiwa 4-chome, Katsushika-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Computer, Mikrocomputer, Computer-Bauelemente, zentrale und periphere Computereinheiten, Datenstationen, elektronische Bausteine und Ersatzteile für Computer, Bildfunkgeräte, Kopiergeräte, Arbeitsspeicher, programmierte Datenträger, insbesondere programmierte Aufnahmebänder und Disketten; programmierbare Datenträger, Lochkarten, Magnetbänder, Magnetscheiben und -kassetten für die Speicherung, Aufnahme und Wiedergabe von visuellen und akustischen Signalen; Magazine, Bücher, Broschüren, Kataloge, Druckschriften. (Int. Kl. 9, 16)

FALC

322753. Hinterlegungsdatum: 11. November 1982.
Telefix AG, im Schörli, **8600 Dübendorf.** – Handel.

Autoradio, Auto-Lautsprecher, Auto-Radio-Zubehör, Auto-Antennen. (Int. Kl. 9)

AUTON

322754. Hinterlegungsdatum: 16. November 1982.
Zürcher Blumen-Markt AG Oberengstringen, Allmendstrasse 13, **8102 Oberengstringen.** – Kollektivmarke.

Topfpflanzen, Hydrokulturpflanzen, Stauden und Gehölze, Schnittblumen und -zweige; Dünger, Erde, Blähton und andere Substrate für Pflanzen; Trockenpflanzen, -zweige und -früchte; Floristenbedarfsartikel nämlich Draht, Pflanzenstützen und -unterlagen aus Kunststoff, Stroh, Holz und unedlen Metallen für Sträusse, Kränze und dergleichen; textile und Kunststoffbänder; Glas-, Keramik-, Metall- und Kunststoffbehälter für das Floristengewerbe; kunstgewerbliche Artikel aus Glas, Keramik, unedlen Metallen, Kunststoff, Papier, Karton und Kork für das Floristengewerbe; Kitte, Nägel, Klebstoffe, Heftklammern und dergleichen für das Floristengewerbe; Werkzeuge, Gartengeräte und -maschinen; Fachbücher; Verpackungsmaterial aus Papier, Karton, Holz und Kunststoff für Pflanzen. (Int. Kl. 1, 6, 7, 8, 16, 17, 20, 21, 24, 31)

322755. Hinterlegungsdatum: 16. November 1982.
Peter Affolter, Bahnhofstrasse 34, **8580 Amriswil.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **279446.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1982 an.

Antirheumatische Salbe auf Basis von Ziegenbutter nach altem appenzellischen Rezept; antirheumatische Tees auf Basis von Heilpflanzen; antirheumatische Badezusätze auf Basis von pflanzlichen Wirkstoffen. (Int. Kl. 5)

322756. Date de dépôt: 12 avril 1983.
Javico Trading S.A., 55, Boulevard de Pérolles, **1700 Fribourg.** – Commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices. (Cl. int. 3)

322757. Date de dépôt: 24 décembre 1982.
Catherine Rossi, 28, avenue de Champel, **1206 Genève.** – Commerce.

Parfum et eau de toilette. (Cl. int. 3)

322758. Hinterlegungsdatum: 25. November 1982.
Jules Schlör Aktiengesellschaft, Hauptstrasse 33, **5737 Menziken.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **195016.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. November 1982 an.

Apfelsaft. (Int. Kl. 32, 33)

322759. Hinterlegungsdatum: 19. November 1982.
FBW-Fahrzeug AG, an der Motorenstrasse 100, **8620 Wetzikon ZH.** – Fabrikation und Handel.

Landfahrzeuge, nämlich Kraftfahrzeuge, Busse, elektrifizierte Busse. (Int. Kl. 12)

(Durchgesetzte Marke)

322760. Hinterlegungsdatum: 19. November 1982.
A. Messerli AG, Sägereistrasse 29, **8152 Glattbrugg** (Opfikon). – Fabrikation und Handel.

Kunststoff-Folien. (Int. Kl. 17)

322761. Date de dépôt: 19 novembre 1982.
Frabag François Bapst S.A., 10, chemin des Croisettes, **1066 Epalinges.** – Commerce.

Crème – savon pour les mains, dissolvant, eau de cologne, savons. (Cl. int. 3)

322762. Hinterlegungsdatum: 26. November 1982.
BP (Schweiz) AG – BP (Suisse) S.A. – BP (Svizzera) S.A., Kalkbreitestrasse 51, **8003 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **195117.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. November 1982 an.

Sämtliche Derivate aus Rohöl, insbesondere Benzin, Flugbenzin, Petroleum, Flugpetroleum, Traktorentreibstoffe, White-Spirit, Dieseltreibstoff, Gasöl, Heizöle, Schmieröle und Schmierfette aller Art. (Int. Kl. 4)

(BP: Durchgesetzte Marke)

322763. Hinterlegungsdatum: 26. November 1982.
BP (Schweiz) AG – BP (Suisse) S.A. – BP (Svizzera) S.A., Kalkbreitestrasse 51, **8003 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **195118.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. November 1982 an.

Sämtliche Derivate aus Rohöl, insbesondere Benzin, Flugbenzin, Petroleum, Flugpetroleum, Traktorentreibstoffe, White-Spirit, Dieseltreibstoff, Gasöl, Heizöle, Schmieröle und Schmierfette aller Art. (Int. Kl. 4)

(BP: Durchgesetzte Marke)

322764. Date de dépôt: 26 novembre 1982.
Provita S.A., 19, rue du Vivier, **1920 Martigny.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **195132.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 novembre 1982.

Produits cosmétiques, à savoir un produit pour le soin des cheveux. (Cl. int. 3)

MISAFORM

322765. Date de dépôt: 29 novembre 1982.
Fritz Wolf S. à r. l., 23, avenue Léopold-Robert, **2300 La Chaux-de-Fonds.** – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque no **195393** de Fritz Wolf, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 novembre 1982.

Pièces d'horlogerie et leurs parties; bracelets de montres; bijouterie. (Cl. int. 14)

322766. Date de dépôt: 29 novembre 1982.
Léonard S.A., 2, chemin du Villaret, **1224 Chêne-Bougeries.** – Fabrication et commerce.

Boucles de ceintures en métal; rasoirs, coutellerie, fourchettes et cuillers; articles optiques; horlogerie et bijouterie; stylos; blaireaux, brosses à dents, vaporisateurs de toilette et de parfumerie; briquets, étuis et boîtes à cigarettes, fume-cigarettes et fume-cigares. (Cl. int. 6, 8, 9, 14, 16, 21, 34)

322767. Date de dépôt: 29 novembre 1982.
Léonard S.A., 2, chemin du Villaret, **1224 Chêne-Bougeries.** – Fabrication et commerce.

Boucles de ceintures en métal; rasoirs, coutellerie, fourchettes et cuillers; articles optiques; horlogerie et bijouterie; stylos; blaireaux, brosses à dents, vaporisateurs de toilette et de parfumerie; briquets, étuis et boîtes à cigarettes, fume-cigarettes et fume-cigares. (Cl. int. 6, 8, 9, 14, 16, 21, 34)

322768. Date de dépôt: 29 novembre 1982.
Léonard S.A., 2, chemin du Villaret, **1224 Chêne-Bougeries.** – Fabrication et commerce.

Boucles de ceintures en métal; rasoirs, coutellerie, fourchettes et cuillers; articles optiques; horlogerie et bijouterie; stylos; blaireaux, brosses à dents, vaporisateurs de toilette et de parfumerie; briquets, étuis et boîtes à cigarettes, fume-cigarettes et fume-cigares. (Cl. int. 6, 8, 9, 14, 16, 21, 34)

322769. Hinterlegungsdatum: 30. November 1982.
Marinello & Co., Schaffhauserstrasse 9, **8006 Zürich.** – Handel.

Frisches Obst. (Int. Kl. 31)

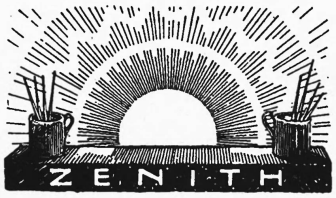
322770. Date de dépôt: 30 novembre 1982.
Isuzu Jidosha Kabushiki Kaisha, 22-10, Minami-Oi 6-chome, Shinagawa-ku, **Tokyo** (Japon). – Fabrication et commerce.

Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau. (Cl. int. 12)

ISUZU TROOPER

322771. Hinterlegungsdatum: 30. November 1982.
Ernst Bräm AG, Engstringerstrasse 29, **8952 Schlieren.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **196683.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. November 1982 an.

Ölfreie Grundiermittel und Celluloselacke, Isoliergrund, Hartmattlacke, Positiv-Nachbeizen. (Int. Kl. 2, 17)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Im SHAB publizierte Konkurse und Nachlassverträge

Faillites et concordats publiés dans la FOSC

Juni – 1983 – Juin

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites: Eröffnungen Ouvertures	Konkurse - Faillites: Einstellungen Suspensions	Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
Zürich	16	16	–
Bern	4	2	2
Luzern	10	1	1
Uri	1	–	–
Obwalden	–	1	–
Nidwalden	1	–	–
Zug	4	1	–
Fribourg	7	3	1
Solothurn	–	1	–
Basel-Stadt	2	–	–
Basel-Landschaft	–	1	–
Schaffhausen	1	–	–
St. Gallen	7	–	1
Graubünden	1	1	–
Aargau	17	2	2
Thurgau	2	–	–
Ticino	7	3	4
Vaud	5	–	4
Valais	1	–	–
Neuchâtel	1	2	1
Genève	11	10	–
Jura	–	3	–
Total Juni 1983	98	47	16
Total Juni 1982	81	37	11
Total Jan.–Juni 1983	666	280	64
Total Jan.–Juni 1982	538	235	61

Ernennung neuer Geschäftsträger a. i. in Khartum, Panama und Tananarive und neuer Postenchefs in Istanbul, Melbourne, Kapstadt und Malaga

Das Eidgenössische Departement für auswärtige Angelegenheiten gibt folgende Ernennungen bekannt:

- Pierre Bringolf, zum Schweizerischen Geschäftsträger a. i. in Khartum. Er übernimmt die Nachfolge von August Dissler, der nach Tananarive versetzt wird.
- René Rodé, zum Schweizerischen Geschäftsträger a. i. in Panama. Er übernimmt die Nachfolge von Hans Freiburghaus, der nach Istanbul versetzt wird.
- August Dissler, zum Schweizerischen Geschäftsträger a. i. in Tananarive. Er übernimmt die Nachfolge von Charles Abegglen, der unter Verdankung der geleisteten Dienste in den Ruhestand versetzt wird.
- Hans Freiburghaus, zum Schweizerischen Generalkonsul in Istanbul. Er übernimmt die Nachfolge von Willy Mamboury, der unter Verdankung der geleisteten Dienste in den Ruhestand versetzt wird.
- Henning Rieder, zum Schweizerischen Generalkonsul in Melbourne. Er übernimmt die Nachfolge von Werner Zellweger, der unter Verdankung der geleisteten Dienste in den Ruhestand versetzt wurde.
- Fritz Ernst, zum Schweizerischen Konsul in Kapstadt. Er übernimmt die Nachfolge von Walter Altenburger, der unter Verdankung der geleisteten Dienste in den Ruhestand versetzt wird.
- Bernard Equey, zum Schweizerischen Konsul in Malaga. Er übernimmt die Nachfolge von Werner Häni, der unter Verdankung der geleisteten Dienste in den Ruhestand versetzt wurde.

Nomination de nouveaux Chargés d'affaires a. i. à Khartoum, Panama et Tananarive et de nouveaux Chefs de poste à Istanbul, Melbourne, La Ville du Cap et Malaga

Le Département fédéral des affaires étrangères fait connaître les nominations suivantes:

- Pierre Bringolf, en qualité de Chargé d'affaires a. i. de Suisse à Khartoum. Il succède à August Dissler qui est transféré à Tananarive.
- René Rodé, en qualité de Chargé d'affaires a. i. de Suisse à Panama. Il succède à Hans Freiburghaus qui est transféré à Istanbul.
- August Dissler, en qualité de Chargé d'affaires a. i. de Suisse à Tananarive. Il succède à Charles Abegglen qui sera mis à la retraite, avec remerciements pour les services rendus.
- Hans Freiburghaus, en qualité de Consul général de Suisse à Istanbul. Il succède à Willy Mamboury qui sera mis à la retraite, avec remerciements pour les services rendus.
- Henning Rieder, en qualité de Consul général de Suisse à Melbourne. Il succède à Werner Zellweger qui a été mis à la retraite, avec remerciements pour les services rendus.
- Fritz Ernst, en qualité de Consul de Suisse à La Ville du Cap. Il succède à Walter Altenburger qui sera mis à la retraite, avec remerciements pour les services rendus.
- Bernard Equey, en qualité de Consul de Suisse à Malaga. Il succède à Werner Häni qui a été mis à la retraite, avec remerciements pour les services rendus.

EFTA: Liste der zuständigen Stellen für technische Vorschriften

Das EFTA-Sekretariat hat Listen der zuständigen Stellen in den EFTA-Ländern veröffentlicht, welche für technische Vorschriften zuständig sind. Diese 67seitige Publikation gestattet es Exporteuren nach den EFTA-Ländern, die für ihre Produkte zuständigen Stellen ausfindig zu machen und soll es ihnen erleichtern, einen Überblick über die geltenden Vorschriften zu erlangen. Die englischsprachige Broschüre ist kostenlos erhältlich beim Bundesamt für Aussenwirtschaft, Normensekretariat, 3003 Bern (Telefon 031/61 23 09).

AELE: Liste des instances compétentes pour les prescriptions techniques

Le secrétariat de l'AELE a publié à l'intention des exportateurs vers les pays de l'AELE une liste des instances compétentes pour les prescriptions techniques en vigueur dans les pays de l'AELE. Cette publication de 67 pages permet aux exportateurs vers les pays de l'Association de trouver facilement les autorités compétentes pour leurs produits, et leur procure ainsi une vue d'ensemble des dispositions en vigueur. La brochure (en anglais) peut être obtenue gratuitement à l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, Secrétariat des normes, 3003 Berne (téléphone 031/61 23 09).

GATT Code des normes: Notification 83.130

1. Partie à l'Accord adressant la notification: FINLANDE
2. Organisme responsable: Office national de protection de la main-d'oeuvre
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☐, 2.6.1 ☐, 7.3.2 ☒, 7.4.1 ☐, autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Véhicules de jardin (ex 87.01 de la NCCD)
5. Intitulé: Inspection préalable des véhicules de jardin du point de vue de la sécurité (en finnois seulement)
6. Teneur: Conformément à la proposition, les véhicules de jardin doivent être homologués avant d'être utilisés en Finlande

   Les demandes d'essais sont à adresser à l'Office national de protection de la main-d'oeuvre.

   Les véhicules de jardin doivent être munis de la marque d'homologation.
7. Objectif et justification: Sécurité
8. Documents pertinents: Loi sur la surveillance de la protection de la main-d'oeuvre (Lois et règlements de la Finlande 131/73)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Automne 1983; 1er janvier 1984
10. Date limite pour la présentation des observations: 24 août 1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 83.131

1. Partie à l'Accord adressant la notification: SUEDE
2. Organisme responsable: Direction nationale de l'hygiène et de la sécurité du travail
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒, 2.6.1 ☐, 7.3.2 ☐, 7.4.1 ☐, autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Machines à scier et à fendre le bois de feu (position ex 84.47 de la NCCD)
5. Intitulé: Projet de règlement concernant les machines destinées à scier et fendre le bois de feu
6. Teneur: Le projet de règlement est en partie une revision des ordonnances de la Direction susmentionnée n° 51 de 1963 et n° 51:3 de 1978 (paragraphes 5.5 et 5.6) et en partie un règlement nouveau. Il énonce les prescriptions générales et particulières concernant la sécurité mécanique des machines destinées à scier et à fendre le bois de feu. Les machines à vis horizontale conique ne doivent pas être utilisées pour fendre des morceaux de bois de plus de 0,6 mètre de longueur. Un bouclier doit suivre la vis à une distance de 0,002 mètre.
7. Objectif et justification: Protection de la sécurité et de la santé des personnes
8. Documents pertinents:
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Le règlement doit entrer en vigueur le 1er janvier 1985
10. Date limite pour la présentation des observations: 8 août 1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Solothurner Kantonalbank

6 % Anleihe 1973–86 von Fr. 15 000 000

Valoren-Nummer 26 157

Unsere Bank hat beschlossen, die obenerwähnte Anleihe in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihenbedingungen vorzeitig auf den

15. Oktober 1983 zu 100 %

zur Rückzahlung zu kündigen. Ab diesem Datum hört die Verzinsung der Obligationen auf. Die Rückzahlung erfolgt gegen Einreichung der Titel mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons bei allen Sitzen unserer Bank.

Solothurn, 30. Juni 1983

Solothurner Kantonalbank

Société Anonyme
l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS)
Lausanne

6 % Anleihe 1973–88 von Sfr. 30 000 000

(Valoren-Nummer 121 262)

Die obenerwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

1. Oktober 1983 zu 100 %

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 1. Oktober 1983 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 1. Oktober 1984 & ff. versehen, bei sämtlichen Sitzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im Juni 1983

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Motor-Columbus AG, Baden

6% Anleihe 1973–88 von Fr. 25 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 116 103)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der obenerwähnten Anleihe von der Schuldnerin

auf den 1. Oktober 1983 zum Nennwert

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Nach dem 1. Oktober 1983 erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen.

Ab diesem Datum können daher die Obligationen, versehen mit den noch nicht verfallenen Coupons per 1. Oktober 1984 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

30. Juni 1983

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 13. Juli 1983, 14.15 Uhr, im Theater Casino Zug, Artherstrasse 2, Zug.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1982/83 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 30. April 1983 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.
6. Diverses.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1983, der Bericht der Revisoren und der Geschäftsbericht pro 1982/83 mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, Chamerstrasse 79, 6300 Zug, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung für die Aktien Serie I können gegen Vorweisung der Titel oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit 8. Juli 1983 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist.

Die Ausgabe der Eintrittskarten für die Namenaktien Serie II erfolgt ausschliesslich am Sitz der Gesellschaft. Die Karten können bis zum 8. Juli 1983 für die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre bezogen werden. Das Aktienregister bleibt für die Übertragung von Aktien Serie II vom 30. Juni bis und mit 13. Juli 1983 geschlossen.

Kartenausgabestellen:
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel } sowie bei deren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen
Bank Leu AG, Zürich
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Herren A. Sarasin & Cie., Basel und Zürich
Banca Unione di Credito, Lugano

Zug, den 30. Juni 1983

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. E. Roesle

Gratisparkplätze stehen im Parkhaus Casino, Ausfahrt von Zug Richtung Gotthard, zur Verfügung. Die zur Ausfahrt benötigten Bons können beim Generalversammlungsbüro bezogen werden.

Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 13. Juli 1983, 15.45 Uhr, im Theater Casino Zug, Artherstrasse 2, Zug.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1982/83 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 30. April 1983 und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.
6. Diverses.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1983, der Bericht der Revisoren und der Geschäftsbericht pro 1982/83 mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, Chamerstrasse 79, 6300 Zug, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorlegung der Aktien oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit 8. Juli 1983 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel } sowie bei deren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Rüegg Bank AG, Zürich
Herren A. Sarasin & Cie., Basel und Zürich
Banca Unione di Credito, Lugano

Zug, den 30. Juni 1983

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Ing. M. Kohn

Gratisparkplätze stehen im Parkhaus Casino, Ausfahrt von Zug Richtung Gotthard, zur Verfügung. Die zur Ausfahrt benötigten Bons können beim Generalversammlungsbüro bezogen werden.

BLT Baselland Transport AG

Einladung und Tagesordnung zur 9. ordentlichen Generalversammlung 1983

Montag, 11. Juli 1983, 16.30 Uhr, auf dem Motorschiff «Stadt Basel», Anlegestelle Waldhaus in der Hard.

Traktanden:

1. Eröffnung und Organisation:
   1.1 Wahl der Stimmenzähler;
   1.2 Bestellung des Wahlbüros.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1982.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1982 und des Geschäftsberichtes.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
6. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
7. Wahlen:
   7.1 Verwaltungsrat – Ersatzwahlen;
   7.2 Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Für die Aktionäre sind die Rechnung und der Revisionsbericht ab 30. Juni 1983 während 10 Tagen bei der BLT Baselland Transport AG, Depot Hüslimatt, Grenzweg 1, 4104 Oberwil, zur Einsicht aufgelegt.

Alte Inhaberaktien der Vorgängergesellschaften (BTB, BEB, TBA, BUeB) berechtigen ebenfalls zur Teilnahme an der Generalversammlung. Sie sind bis spätestens am 8. Juli 1983 bei uns mit Angabe der Nummern schriftlich anzumelden und zu hinterlegen, worauf die Zustellung der Eintrittskarte erfolgt. Gleichzeitig werden wir den Umtausch in neue Namenaktien der BLT vornehmen.

Oberwil, den 20. Juni 1983

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: P. Nyffeler
Der Delegierte des Verwaltungsrates: P. Messmer

Sporthaus Sörenberg AG

Einladung zur 20. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 15. Juli 1983, 19 Uhr, im Sporthaus Rustica, Sörenberg.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 5. Oktober 1982.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und derJahresrechnung per 30. April 1983 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen:
   a. eines weiteren Mitgliedes des Verwaltungsrates;
   b. des Verwaltungsratspräsidenten;
   c. der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen ab 5. Juli 1983 im Buchhaltungsbüro Franz Röösli, Entlebuch, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Aktionäre haben sich vorgängig der Generalversammlung am Tagungsort über Ihren Aktienbesitz auszuweisen, um eintritts- und stimmberechtigt zu sein.

Sörenberg, den 20. Juni 1983

Der Verwaltungsrat

KAFAG
Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds, Zürich, Tel.: 01 211 47 50

Coupon-Auszahlungen per 1. Juli 1983

POLY-BOND INTERNATIONAL
Schweizerischer Anlagefonds für in- und ausländische Obligationen mit Anlage-Schwergewicht in Fremdwährungen

Gegen Coupon Nr. 11 werden ausbezahlt:
Fr. 4.20 Bruttobetrag, abzüglich
Fr. 1.47 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 2.73 netto pro Anteil

SWISS FRANC BOND
Anlagefonds für festverzinsliche Werte, lautend auf Schweizerfranken

Gegen Coupon Nr. 1 werden ausbezahlt:
Fr. 53.–– Bruttobetrag, abzüglich
Fr. 18.55 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 34.45 netto pro Anteil

SWISSAC
Anlagefonds für Schweizer Dividendenwerte

Gegen Coupon Nr. 1 werden ausbezahlt: *
Fr. 13.–– Bruttobetrag, abzüglich
Fr. 4.55 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 8.45 netto pro Anteil

Für nicht in der Schweiz domizilierte Personen, mit Bankenerklärung

Fr. 4.20 netto pro Anteil | Fr. 53.–– netto pro Anteil

Zahlbar bei den nachstehenden Emissions- und Couponzahlstellen, bei welchen auch die soeben erschienenen Rechenschaftsberichte 1982/83 erhältlich sind:

* Das 1. Geschäftsjahr umfasst nur sechs Monate

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
sämtliche Geschäftsstellen

Banque Pictet & Cie Genf; Bank Wegelin & Co. St. Gallen

Zu verkaufen
1 RUF Intromat 54
Buchungsmaschine, Maschine und Formulareinzug vollelektrisch, sehr guter Zustand, günstiger Preis.
Tel. 056 26 48 08

Markenschutzbüro
REICHMUTH
8340 Hinwil
Anmeldung, Erneuerung, Aufrechterhaltung, Übertragung usw. von Handelsmarken und gewerblichen Mustern u. Modellen in allen Staaten zu günstigen Tarifen! Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte.
Telefon 01 937 42 88
Telex. 875 030 rema

Privatdetektei
empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge
DHB – Basel Sicherheitsdienst
Tel. 061 22 78 11

Inserieren Sie im SHAB!

Wir übernehmen gegen bar laufend
Liquidations- und Restposten
aller Art (Möbel, Textil, Haushalt, Spielwaren usw.) von Fabriken, Versicherungen, Banken und Konkursämtern.
Otto's Schadenposten AG
Centralstrasse 34, 6210 Sursee
Postfach 524, Tel. 045 21 21 01/02
Telex 868 301

SÄCKE/EMBALLAGEN
aus Polypropylengeweben
atmend oder dicht, die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.
Informieren Sie sich bei
Gustav Maag, Tel. 01 491 90 88
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

Nouvelles couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de 1982 (55e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Bergbahnen
Grindelwald First

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. Juni 1983 gelangen die

Coupons Nr. 31 der Aktien zu nom. Fr. 100.– mit	Fr. 7.—
+ Bonus	Fr. 3.—
	Fr. 10.—
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 3.50
mit netto	Fr. 6.50

zur Einlösung. Die Dividendencoupons können bei der Kantonalbank von Bern, in Bern und bei ihren sämtlichen Zweigniederlassungen, eingelöst werden.

Ed. Laurens International SA

Suivant décision de l'assemblée générale du 28 juin 1983, le dividende afférent à l'exercice 1982/83 sera payable à partir du 4 juillet 1983, contre présentation du coupon no 54 «Holding Ed. Laurens SA» à raison de fr. 25.– par action ordinaire série A, moins impôt anticipé 35%, soit net fr. 16.25, et de fr. 10.–, moins impôt anticipé 35%, soit net fr. 6.50, pour les actions ordinaires série B, aux domiciles suivants:

SA Ed. Laurens, Extension Suisse, à Genève
Crédit Suisse, à Zurich
Société de Banque Suisse, à Bâle
et à tous les autres sièges, succursales et agences de ces banques.

Société des Téléphériques de Leysin SA

Mesdames, Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 15 juillet 1983, à 15 h. 15, au Restaurant de la Berneuse, à Leysin.
(Liste des présences dès 14 h. 45)

Ordre du jour:
1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1982.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation de la gestion du conseil d'administration, des comptes au 31 décembre 1982;
   décharge au conseil d'administration.
4. Décision sur l'utilisation du surplus disponible du compte de pertes et profits.
5. Nominations statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Les rapports de gestion et des comptes peuvent être consultés au siège de la société à Leysin.

Les cartes d'admission peuvent être retirées à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à son agence de Leysin, jusqu'au 13 juillet 1983.

Leysin, le 30 juin 1983 — Le conseil d'administration

Société Générale des Carburateurs Zénith Genève

Société anonyme

Il a été décidé, lors de l'assemblée générale du 22 juin 1983 de payer un dividende de 5% brut du nominal.

Messieurs les actionnaires sont avisés qu'ils pourront encaisser, à partir du vendredi 1er juillet 1983, le montant de ce dividende sous déduction de 35% d'impôt anticipé, à l'Union de Banques Suisses, rue du Rhône 8, à Genève, contre remise du coupon no 33.

Le conseil d'administration

Avincomair, Meyrin GE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 18 juillet 1983, à 14 h., en l'étude de Me Desert, Keller & Humbert, notaires, cours de Rive 4, à Genève.

Ordre du jour:
1. Mise en liquidation de la société.
2. Nomination d'un liquidateur.

Genève, le 27 juin 1983 — Le conseil d'administration

Société électrique des Forces de l'Aubonne

Le dividende de l'exercice 1982 est payable dès le 24 juin 1983 par fr. 17.50 pour les actions privilégiées contre remise du coupon no 33 et par fr. 5.– pour les actions ordinaires contre remise du coupon no 15, sous déduction des impôts fédéraux.

Domiciles de paiement: Banque Cantonale Vaudoise, Société de Banque Suisse et autres banques.

Aubonne, le 24 juin 1983

Polychrom SA, Renens

Assemblée générale extraordinaire

le 6 juillet 1983, à 16 h., chez Produits Fresse, chemin de Chandieu 1, Lausanne.

Ordre du jour:
1. Démission de l'administrateur unique.
2. Nomination de nouveaux administrateurs.
3. Divers.

Le conseil d'administration

Banque Unie pour l'Orient Arabe Banorient, Genève

Déclaration à la presse

L'assemblée générale de la Banque Unie pour l'Orient Arabe Banorient, réunie le 24 juin 1983, a entendu le rapport du conseil d'administration, a approuvé les comptes de l'exercice 1982 et a nommé le nouveau conseil d'administration dont la composition devient la suivante:

Dr Naaman Arzhari, président
M. C. Walter Fessler, vice-président
M. Jean Asfar, administrateur
Me Donald Etienne, administrateur
M. Max Graf, administrateur
M. Lucien Schatz, administrateur
Sheikh Ghassan Shaker, administrateur

Cette élection fait suite à la cession des actions Banorient détenues par:
MM. Hentsch et Cie
MM. André et Cie
MM. Rezayat Trading and Cie

Au groupe de la Banque du Liban et d'Outre-Mer (BLOM) qui renforce ainsi sa majorité de Banorient sont:
Amlantus S.A. Heerbrugg
Sheik Ghassan Shaker

La BLOM, première banque du Liban, est en outre présente en Arabie saoudite, Emirats arabes unis, Sultanat d'Oman, France, Côte d'Ivoire et vient d'ouvrir une succursale à Londres.

Genève, le 24 juin 1983

Télécabine Les Diablerets–Isenau aux Diablerets

L'assemblée générale des actionnaires, dans sa séance du 15 juin 1983, a fixé à fr. 15.– brut par action, coupon no 16, le dividende de l'exercice 1982; celui-ci est payable, dès ce jour, par la Banque Cantonale Vaudoise, la Société de Banque Suisse et le Crédit Foncier Vaudois, ainsi que leurs agences.

Aigle, le 16 juin 1983 — Le conseil d'administration